

Gemeinde Saas-Grund



Verwaltungsrechnung 2009

- **Munizipalgemeinde**
- **Burgergemeinde**

Inhaltsverzeichnis

Munizipalgemeinde	Seite
Bekanntmachung	4
Vorwort des Präsidenten	5
Finanzbericht zur Verwaltungsrechnung:	
A) Laufende Rechnung	6 - 8
B) Investitionsrechnung	8
C) Bestandesrechnung	8 - 9
D) Beurteilung der Finanzlage	9 - 10
Präsentations des Jahresergebnisses	11
Gesamtübersicht der Jahresrechnung	12
Überblick der Bilanz und der Finanzierung	13
Laufende Rechnung nach Funktionen und Arten	14 - 15
Investitionsrechnung nach Funktionen und Arten	16 - 17
Finanzkennzahlen	18 - 22
Anlagen-Tabelle Sachgüter im Verwaltungsvermögen	23
Laufende Rechnung:	
Allgemeine Verwaltung	24 - 25
Öffentliche Sicherheit	25 - 27
Bildung	27 - 28
Kultur, Freizeit, Kultus	28 - 30
Gesundheit	30
Soziale Wohlfahrt	30
Verkehr	31
Umwelt & Raumordnung	31 - 33
Volkswirtschaft	33
Finanzen & Steuern	33 - 35
Investitionsrechnung	36 - 37
Bestandesrechnung	38 - 40
Bericht der Revisionsstelle	41
Burgergemeinde	43
Finanzbericht	44 - 45
Finanzkennzahlen	46 - 51
Finanzplanung	52
Ergebnis	53
Laufende Rechnung nach Funktionen und Arten	54 - 55
Laufende Rechnung	56 - 57
Investitionsrechnung	58
Bestandesrechnung	59 - 60
Abschreibungstabelle	61
Bericht der Revisionsstelle	62

Bekanntmachung

Die Ur- und Burgerversammlung wird auf Donnerstag, den 17. Juni 2010 um 19.³⁰ Uhr in den Saal Fletschhorn (2. Stock) Mehrzweckgebäude einberufen.

Traktanden der Urversammlung:

1. Begrüssung / Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 14.12.2009 (liegt zur Einsichtnahme auf)
3. Verwaltungsrechnung 2009
4. Bericht der Revisionsstelle
5. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2009 und Entlastung der Verwaltung
6. Anträge und Verschiedenes

Traktanden der Burgerversammlung:

1. Protokoll der ordentlichen Burgerversammlung vom 14.12.2009
2. Verwaltungsrechnung 2009
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2009 und Entlastung der Verwaltung
5. Anträge und Verschiedenes

Auflage der Rechnung

Gem. Art. 15 des Gemeindegesetzes vom 05. Februar 2004 ist die Rechnung und der Voranschlag vor der Ur-versammlung öffentlich aufzulegen.

Die Auflagefrist beginnt 20 Tage vor der Urversammlung, und sie endet mit dem Tage deren Durchführung. Während der Auflagedauer der Rechnung hat jeder Steuerpflichtige das Recht auf Einsichtnahme in die Belege der Gemeinderechnung, mit Ausnahme der Steuere dossiers und unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes.

Vorwort des Präsidenten

Werte Grunderinnen und Grunder

Im Verwaltungsjahr 2009 können wir der Ur- und Burgerversammlung erneut einen guten Abschluss vorweisen. Im 4. Jahr der Sanierungsphase wurden wiederum die nötigsten Investitionen getätigt und zugleich war es uns möglich die Schulden um einen weiteren 7 stelligen Betrag zu reduzieren. Der Cash Flow der Munizipalgemeinde beläuft sich auf über Fr. 1.1 Mio. und jene der Burgergemeinde auf Fr. 236'000.--.

Die Munizipalgemeinde weist erstmals nach 20 Jahren wieder ein Eigenkapital in der Grössenordnung von Fr. 45'792.-- aus und die Netto Pro Kopf Verschuldung konnte erneut um Fr. 1'093.-- auf Fr. 5'728.-- gesenkt werden. Es scheint als würden die gemeinsamen Anstrengungen der Verwaltung endlich Früchte tragen. Persönlich freue ich mich über die ständig sinkenden Aufwände bei den Passivzinsen, der Zinsdurchschnitt beläuft sich im Augenblick bei 2.66%! Der Zinsaufwand liegt somit in unserer Gemeinde mit ca. 5% zu Buche. Diese zusätzlichen gesparten Gelder können uns bei weiteren dringend benötigten Investitionen sehr behilflich sein.

Trotz allen Sparmassnahmen konnten wir auch im Jahr 2009 grössere Investitionen in Angriff nehmen. Allen voran die Erneuerung unserer dringend notwendigen Dorfstrasse, sowie die Forststrasse Börter bis "Zingelstapfu". Ein grosses Highlight war auch die Fertigstellung des neuen Jugendlokals, das mit grosszügiger Unterstützung unserer Nachbargemeinden realisiert wurde.

Auch die Burgergemeinde musste im Jahr 2009 erneut grössere Investitionen vornehmen. Das Bergrestaurant Kreuzboden musste nach 30 Jahren mit einem neuen Selbstbedienungsbereich, einer neuen Heizungsanlage und einer modernen Lüftung ausgestattet werden. Dieser Aufwand steht mit ca. Fr. 600'000.-- und somit als grösster Posten in der Buchhaltung. Zusätzlich wurde für die Triftalpe eine neue Berieselung installiert, deren Kosten im Betrag von Fr. 230'000.-- wurden von der Patenschaft für Berggemeinden mit Fr. 150'000.-- und vom Kraftwerk Mattmark mit Fr. 80'000.-- übernommen und belastet die Burgergemeinde nicht zusätzlich.

Die Gemeinde Saas-Grund wird somit die Vorgaben vom Kanton erfüllen und kann mit Zuversicht in die Zukunft blicken. Die Verwaltung versucht weiterhin die uns anvertrauten Gelder sinnvoll einzusetzen und auch Investitionen auf deren Nachhaltigkeit sorgfältig zu überprüfen.

Zum Schluss bleiben mir noch Worte zum Dank:

- Den Gemeinderatskollegen für die wertvolle Zusammenarbeit.
- Der Verwaltung und sämtlichen Mitarbeitern vom Werkhof für deren Einsatz zum Wohle der gesamten Gemeinde.
- Der Patenschaft für Berggemeinden und dem KWM Mattmark für die finanzielle Unterstützung.
- "Allen" die Ihre Zeit, zum Wohle unserer Gemeinde Saas-Grund, zur Verfügung stellen.

Die Gemeindeverwaltung dankt der gesamten Bevölkerung für die gute Zusammenarbeit während dem ganzen Jahr und dankt für das Verständnis das Sie uns entgegenbringen.

Patrick Zurbriggen
Gemeindepräsident

Finanzbericht zur Verwaltungsrechnung 2009

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Es freut uns, Ihnen hiermit die Verwaltungsrechnung für das Jahr 2009 der Munizipal- und Burgergemeinde präsentieren zu können.

Der vorliegende Finanz- und Verwaltungsbericht gibt über die finanzielle Situation der Gemeinde Auskunft und hält die wesentlichsten Zahlen fest. Die Grafiken und Tabellen dienen vor allem dazu, sich in Kürze ausführlich über die Gemeindesituation orientieren zu können.

A) Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung 2009 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 6'228'024.18 und bei einem Ertrag von Fr. 6'273'816.20 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 45'792.02 ab. Der Voranschlag sah einen Ertragsüberschuss von Fr. 23'850.00 vor.

Im Verwaltungsjahr 2009 konnte eine Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) von Fr. 1'156'870.36 (Vorjahr Fr. 1'502'270.45) erwirtschaftet werden. Darin enthalten sind auch die Abschreibungen auf das Finanzvermögen und die Steuererlasse, die vom Kanton für die Berechnung nicht berücksichtigt werden. Der Finanzierungsüberschuss beläuft sich auf Fr. 1'156'495.36. Gegenüber dem Vorjahr ist das Ergebnis um Fr. 40'731.56 schlechter ausgefallen.

Der Bilanzfehlbetrag konnte mit Fr. 413'092.34 voll abgeschrieben werden, sodass seit der Jahresrechnung 1989 erstmals wieder ein Eigenkapital von Fr. 45'792.02 ausgewiesen werden kann.

Personalaufwand (Fr. 2'031'916.20)

Gegenüber dem Voranschlag ist dieser um Fr. 169'500.00 höher ausgefallen. Budgetüberschreitungen bis Fr. 8'000.-- stellen wir fest bei der Baukommission, Registerhalter, Fremdenkontrolle und Bibliothek, bei der Feuerwehr Fr. 18'600.--, bei der Primarschule Fr. 53'000.00 und beim Werkhof Fr. 90'000.00. Beim Werkhof geht das Krankentaggeld von Burgener Rudolf auf über diese Position, ferner wurde Überzeit von Zurbriggen Antonio abgebaut, was zur Überschreitung gem. Budget geführt hat.

Sachaufwand (Fr. 1'349'785.54)

Gegenüber dem Budget verzeichnen wir hier einen Mehraufwand von Fr. 475'200.--. Bei einer näheren Analyse der grösseren Mehrkosten im Sachaufwand gegenüber dem Voranschlag finden wir diese unter den Rubriken Lawinenschäden Fr. 226'000.-- Schneeräumung Fr. 46'000.--, Unterhalt Strassen Fr. 40'000.--, Forstwirtschaft Fr. 50'000.-- und Anschaffungen EDV und Werkhof.

Passivzinsen (Fr. 315'238.55)

Gegenüber dem Vorjahr sind diese um weitere Fr. 55'000.00 gesunken. Durch den jährlichen Schuldenabbau und die tiefen Zinsen bei den Festkrediten konnten diese bis zum Ablauf der Festzinskredite per 01.05.2009 kontinuierlich gesenkt werden. Bei den Verlängerungen der Festzinskredite bis 2014 konnten Zinskonditionen zwischen 2.35% und 3.25 % verhandelt werden, so dass der durchschnittliche Zinssatz 2.66 % ausmacht.

Abschreibungen (Fr. 1'111'078.34)

Das Verwaltungsvermögen ist von Gesetzes wegen jährlich mit 10 % abzuschreiben, was von der Gemeinde eingehalten wird. Auf das Verwaltungsvermögen wurden Fr. 637'453.80 und auf das Finanzvermögen Fr. 60'532.20 abgeschrieben. Zusätzlich zu den ordentlichen Abschreibungen wurde auch noch der Saldo Bilanzfehlbetrag von Fr. 413'092.34 abgeschrieben.

Beiträge ohne Zweckbindung (Fr. 42'765.55)

Unter diese Rubrik fallen die Steuern Art. 188, der Beitrag Finanzausgleich und Kantonsanteil Hundesteuer.

Entschädigungen an Gemeinwesen (Fr. 239'152.30)

Sind gegenüber dem Voranschlag um Fr. 62'300.-- tiefer ausgefallen. Darunter fallen hauptsächlich die Positionen Regionaler Zivilschutz, Schulgelder OS und ARA-Holler.

Eigene Beiträge (Fr. 885'458.80)

Abweichung gegenüber dem Budget Fr. 164'000.00. Hierunter fallen vor allem die Positionen Unterhalt Kantonsstrassen 298', Gemeindepolizei 21', Kirchen 174', Finanzierung der Sozialsysteme 188', Sozialmedizinisches Zentrum 32' und Beiträge an Vereine und Hilfsorganisationen.

Die verschiedenen Kosten im Sozialbereich werden im Verhältnis 61% zu Lasten des Kantons und 39% zu Lasten der Gemeinden aufgeteilt.

Interne Verrechnungen (Fr. 247'828.90)

Bei den internen Verrechnungen handelt es sich um die Verrechnung des Personalaufwandes Werkhof für die einzelnen Dienstbereiche.

Steuern (Fr. 2'881'646.70)

Die Tendenz der Steuereinnahmen unserer Gemeinde ist eher sinkend, da wir jährlich mit der Abwanderung von jungen Leuten rechnen müssen, die am Wochenaufenthaltort besteuert werden, auch wenn diese im Raume Oberwallis ihrer Arbeit nachgehen und dort eine Wohnung haben.

Bei den Einkommenssteuern sind jeweils die Raten des laufenden Jahres und die definitiven Veranlagung der Vorjahre enthalten. Da aber zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses die definitiven Veranlagungen der Selbständigen noch nicht vorgenommen sind, wird es jeweils Verschiebungen zwischen den einzelnen Jahresabschlüssen geben.

Durch die Anpassung des Index von 110% auf 120% müssen wir mit Mindereinnahmen von ca. Fr. 100'000.- rechnen. Gegenüber dem Vorjahr sind die Steuereinnahmen auch um ca. diesen Betrag zurückgegangen.

Regalien und Konzessionen (Fr. 336'935.50)

Gegenüber dem Budget sind die Wasserzinsen um Fr. 69'000.00 höher ausgefallen. Hier finden wir auch die Konzessionsenergie von Fr. 14'355.00.

Vermögenserträge (Fr. 115'181.70)

Die Differenz zwischen Budget und Rechnung finden wir bei den Zinsen Festgelder. Infolge der weltweiten Krise können leider keine Festgelder mehr angelegt werden, da die Banken solche nicht mehr anbieten, obwohl die Gemeinde entsprechende flüssige Mittel zur Verfügung hätte.

Entgelte (Fr. 927'097.85)

Hierunter fallen die allgemeinen Erträge, Rückerstattungen von Versicherungen, Feuerwehersatzgebühr, Ersatzgebühren Schutzraumplätze, Parkplatzgebühren, Kehrichtgebühren, Holzverkäufe, Dienstleistungen an Dritte und Durchleitungsabgabe EW..

Rückerstattung von Gemeinwesen (Fr. 199'877.90)

Bei den Schulgeldern verzeichnen wir ausserordentliche Mehreinnahmen von Fr. 51'300.-- für eine Nachbelastung Aufwand Bibliothek 2002 – 2008. Die Rückerstattung Gesundheitsregion für Sozialhilfeunterstützung der Gemeinde fällt auch unter diese Rubrik.

Beiträge für eigene Rechnung (Fr. 1'565'247.65)

Die Mehreinnahmen gegenüber dem Budget sind auf die ausserordentlichen Kantons- und Bundesbeiträge Lawinenschäden zurückzuführen. Nebst dem ordentlichen Finanzausgleichsbeitrag vom Kanton von Fr. 325'000.00 sind wir erneut in den Genuss von Fr. 50'000.00 aus dem ausserordentlichen Fond gekommen.

Interne Verrechnungen (Fr. 247'828.90)

Bei den internen Verrechnungen handelt es sich um die Verrechnung des Personalaufwandes Werkhof für die einzelnen Dienstbereiche.

B) Investitionsrechnung 2009

Die Investitionsrechnung weist einen Aufwand der Bruttoinvestitionen von Fr. 459'692.85 auf. An Subventionen, Rückvergütungen, Beiträge Dritter wurden Fr. 535'140.55 der Investitionsrechnung wieder gutgeschrieben, womit wir auf eine Abnahme der Investitionsrechnung von Fr. 75'447.70 kommen. Bei der Jahresrechnung 2008 waren die Einnahmen Mehrwertbeiträge der Erschliessungsstrasse Brungi und Grosses Moos noch nicht enthalten; diese kommen nun dieses Jahr zum Tragen, weshalb sich die Abnahme der Investitionsrechnung ergibt.

Die nachstehende Liste zeigt die getätigten Investitionen im Jahre 2009 auf:

Bezeichnung	Rechnung 2009		
	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Amtliche Vermessung	12'411.75		12'411.75
Werkhof	1'488.25		1'488.25
Erschliessungsstrasse Nr. 1, Tamatthalde "Brungi"	71'740.00	142'465.00	-70'725.00
Erschliessungsstrasse im Moos	122'600.00	198'338.90	-75'738.90
Dammstrasse		3'696.00	-3'696.00
Genereller Entwässerungsplan (GEP)	2'152.00		2'152.00
GKP Strang E Sportplatz - Metzgerei		40'464.80	-40'464.80
ARA, Anschlussgebühren	25'092.10		25'092.10
Steinschlagverbauung im Grund	20'329.30		20'329.30
Lawinenverbauung Hebord	11'428.20	59'948.75	-48'520.55
Kantonsstrasse	39'584.40		39'584.40
Forst- und Flurweg Börter I - III (Instandstellung)	103'003.35	77'953.50	25'049.85
Informatik - Medienzimmer Primarschule	1'399.90		1'399.90
Naturkundezimmer OS		-8'940.00	8'940.00
Jugendlokal SAAS	42'427.25	21'213.60	21'213.65
Badesee	5'799.65		5'799.65
Depot Gstein	236.70		236.70
Total	459'692.85	535'140.55	-75'447.70

C) Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung per 31.12.2009 im Kurzüberblick:

Bezeichnung	31.12.2008	31.12.2009
<u>Aktiven</u>		
Flüssige Mittel	1'879'688.11	1'332'702.52
Guthaben	1'345'704.50	1'595'008.59
Wertschriften, Legate, Fundi	2'352'163.10	2'352'163.10
Transitorische Aktiven	1'345'261.10	1'175'347.70
LIEGENSCHAFTEN FINANZVERMÖGEN	882'500.00	926'000.00
Sachgüter	6'329'502.00	5'631'891.00
Darlehen und Beteiligungen	1'091'600.00	1'191'600.00
Fehldeckung	413'092.34	0.00
Gesamtaktiven	15'639'511.15	14'204'712.91

Passiven

Kurzfristige Schulden	468'748.95	600'160.24
Mittel & langfristige Schulden	14'092'424.35	12'465'739.65
Spezialfond Schutzraumbauten	344'029.85	299'778.35
Trans. Passiven	734'308.00	793'242.65
Eigenkapital		45'792.02
Gesamtpassiven	15'639'511.15	14'204'712.91

Das Fremdkapital hat um Fr.1'434'798.25 abgenommen. Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt per 31.12.2009 noch Fr. 5'728.00

Entwicklung Bilanzfehlbetrag 2003 – 2010

	Rechnung 2003	Rechnung 2004	Rechnung 2005	Rechnung 2006	Rechnung 2007	Rechnung 2008	Rechnung 2009	Budget ² 2010
Wert 1.1.20..	8'219'734	7'583'030	6'767'005	2'610'521	1'722'897	1'049'616	413'093	-45792
+Aufwandüberschuss								
Abschr Bilanzfehlbetrag				-350'300	-529'000	-550'000	-413093	
-Ertragsüberschuss	-636'704	-816'025	-4'156'484	-537'324	-144'281	-86'523	-45792	-275905
Wert 31.12.20..	7'583'030	6'767'005	2'610'521	1'722'897	1'049'616	413'093	-45792	-321697

D) Beurteilung der Finanzlage

Erfreulicherweise können wir an Hand des erwirtschafteten Cashflows der letzten Jahre erneut feststellen, dass sich die Finanzlage der Gemeinde Saas-Grund Jahr für Jahr verbessert. Wir erreichten durch die rigorosen Sparmassnahmen (keine unnötigen Neuinvestitionen) ein weiteres Mal ein gutes Resultat und können eine Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 1'156'495.36 für 2009 und einen weiteren Schuldenabbau ausweisen. Die Nettoschuld beträgt per 31.12.2009 noch Fr. 6'477'920.63. Wie prognostiziert können wir seit 1989 erstmals wieder ein Eigenkapital von Fr. 45'792.02 ausweisen. Die Investitionsbremse kann somit in den nächsten Jahren wieder etwas gelockert werden, eine Überbordung von Investitionen ist aber nach wie vor zu vermeiden, gilt es weiterhin einen Schuldenabbau vorzunehmen und die Prokopfverschuldung auf unter Fr. 3'000.— zu senken. Dies gelingt uns aber nur, wenn wir eine vernünftige Investitionspolitik betreiben und auch die Ausgaben der laufenden Rechnung stets überwachen

Wenn wir durch die laufenden Amortisationen und die guten Jahresabschlüsse auch jährlich ansehnliche Beträge für den Schuldenabbau einsetzen können, liegen wir mit einem Fremdkapital von 14.2 Mio. Franken immer noch weit über dem Durchschnitt ähnlich gelagerter Gemeinden im Kanton.

Die Gesundheit unserer Finanzlage hängt aber von vielen Komponenten ab, wir müssen weiterhin von tiefen Zinsen profitieren können, die heutige Einwohnerzahl muss beibehalten werden können, damit dies aber so bleibt, müssen wir die Steuern senken können und langsam den Koeffizienten an die Talgemeinden anpassen. Sorge bereitet uns nach wie vor, dass uns immer mehr junge, gute Steuerzahler, welche bei uns keine Arbeit finden und dieser ausserhalb der Gemeinde und des Wallis nachgehen müssen, verloren gehen, weil diese Kantone und auch die Talgemeinden Brig und Visp auf deren Steuerdomizil beharren weil sie dort wohnen, obwohl diese Leute sich am Wochenende in Saas-Grund aufhalten und gerne ihr Steuerdomizil bei uns behalten würden.

Die auf den nachfolgenden Seiten publizierten Finanzkennzahlen zeigen uns, dass wir die vom Kanton vorgegebenen Werte grösstenteils erfüllen; einzig bei der Prokopfverschuldung und Bruttoschuldenvolumen liegen wir unter diesen Werten.

Gemäss den vom Kanton Wallis beurteilten Kennzahlen erreichen wir folgende Werte:

Selbstfinanzierungsgrad	sehr gut
Selbstfinanzierungskapazität	gut
Abschreibungssatz	genügende Abschreibungen
Nettoschuld pro Kopf	grosse Verschuldung
Bruttoschuldenvolumenquote	genügend

E) Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat die Verwaltungsrechnung 2009 und den Revisorenbericht an seiner Sitzung vom 31.05.2010 einstimmig genehmigt. Der Urversammlung vom 17. Juni 2010 wird beantragt, die Verwaltungsrechnung 2009 zu genehmigen.

Präsentation des Jahresergebnisses 2009

Laufende Rechnung	2008	Budget 2009	2009
Ergebnis vor Abschreibungen			
Aufwand	5'051'442.74	4'435'100.00	5'192'768.54
Ertrag	6'391'363.92	5'518'450.00	6'273'816.20
Selbstfinanzierung	1'339'921.18	1'083'350.00	1'081'047.66
Ergebnis nach Abschreibungen			
Selbstfinanzierung	1'339'921.18	1'083'350.00	1'081'047.66
Ordentliche Abschreibungen	703'397.60	609'500.00	622'163.30
Abschreibung des Finanzfehlbetrages	550'000.00	450'000.00	413'092.34
Ertragsüberschuss	86'523.58	23'850.00	45'792.02
Investitionsrechnung			
Ausgaben	597'798.85	1'202'840.00	459'692.85
Einnahmen	320'601.25	1'053'145.00	535'140.55
Nettoinvestitionen	277'197.60	149'695.00	-75'447.70
Finanzierung			
Selbstfinanzierung	1'339'921.18	1'083'350.00	1'081'047.66
Nettoinvestitionen	277'197.60	149'695.00	-75'447.70
Finanzierungsüberschuss	1'062'723.58	933'655.00	1'156'495.36

Gesamtübersicht der Jahresrechnung

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung						
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	6'304'840.34		5'494'600.00		6'228'024.18	
Total des Ertrages		6'391'363.92		5'518'450.00		6'273'816.20
Ertragsüberschuss	86'523.58		23'850.00		45'792.02	
Aufwandüberschuss		-		-		-
Total	6'391'363.92	6'391'363.92	5'518'450.00	5'518'450.00	6'273'816.20	6'273'816.20

	Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung						
Total der Ausgaben	597'798.85		1'202'840.00		459'692.85	
Total der Einnahmen		320'601.25		1'053'145.00		535'140.55
Netto-Investitionen ³⁾		277'197.60		149'695.00		-75'447.70
Total	597'798.85	597'798.85	1'202'840.00	1'202'840.00	459'692.85	459'692.85

	Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Finanzierung						
Übertrag der Netto-Investitionen	277'197.60		149'695.00		-75'447.70	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		703'397.60		609'500.00		622'163.30
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		-		-		-
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages		550'000.00		450'000.00		413'092.34
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		86'523.58		23'850.00		45'792.02
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung	-		-		-	
Finanzierungsüberschuss	1'062'723.58		933'655.00		1'156'495.36	
Finanzierungsfehlbetrag		-		-		-
Total	1'339'921.18	1'339'921.18	1'083'350.00	1'083'350.00	1'081'047.66	1'081'047.66

	Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Kapitalveränderung						
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		1'062'723.58		933'655.00		1'156'495.36
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	-		-		-	
Übertrag der Investitionsausgaben		597'798.85		1'202'840.00		459'692.85
Übertrag der Investitionseinnahmen	320'601.25		1'053'145.00		535'140.55	
Übertrag der Abschreibungen	1'253'397.60		1'059'500.00		1'035'255.64	
Zunahme des Nettovermögens	86'523.58		23'850.00		45'792.02	
Abnahme des Nettovermögens		-		-		-
Total	1'660'522.43	1'660'522.43	2'136'495.00	2'136'495.00	1'616'188.21	1'616'188.21

Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2008 Stand 31.12.2009

	Stand 31.12.2008	Stand 31.12.2009	Mittelherkunft (Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
1 Aktiven	15'639'511.15	14'204'712.91		
Finanzvermögen	7'705'316.81	7'381'221.91		
10 Flüssige Mittel	1'879'688.11	1'332'702.52	546'985.59	-
11 Guthaben	1'345'704.50	1'595'008.59	-	249'304.09
12 Anlagen	3'234'663.10	3'278'163.10	-	43'500.00
13 Transitorische Aktiven	1'245'261.10	1'175'347.70	69'913.40	-
Verwaltungsvermögen	7'521'102.00	6'823'491.00		
14 Sachgüter	6'329'502.00	5'631'891.00		
15 Darlehen und dauernde Beteiligungen	1'191'600.00	1'191'600.00		
16 Investitionsbeiträge	-	-		
17 Übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
Spezialfinanzierungen	-	-		
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	-	-	-
Fehlbetrag	413'092.34	-		
19 Bilanzfehlbetrag	413'092.34	-		
2 Passiven	15'639'511.15	14'204'712.91		
Verpflichtungen	15'344'532.80	13'859'142.54		
20 Laufende Verpflichtungen	-	-		
21 Kurzfristige Schulden	468'748.95	600'160.24	131'411.29	-
22 Mittel- und langfristige Schulden	14'092'424.35	12'465'739.65		1'626'684.70
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-		
24 Rückstellungen	49'051.50	-		49'051.50
25 Transitorische Passiven	734'308.00	793'242.65	58'934.65	-
Spezialfinanzierungen	294'978.35	299'778.35		
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	294'978.35	299'778.35	4'800.00	-
Vermögen	-	45'792.02		
29 Eigenkapital	-	45'792.02		
			1'156'495.36	-
			1'968'540.29	1'968'540.29

Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung

Laufende Rechnung nach Funktionen

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	445'003.95	163'563.95	423'050.00	166'100.00	461'109.82	182'398.30
Öffentliche Sicherheit	191'296.75	73'280.65	228'270.00	58'200.00	260'359.52	80'730.75
Bildung	1'545'276.00	786'719.00	1'636'210.00	951'500.00	1'684'496.95	1'047'090.40
Kultur, Freizeit, Kultus	597'901.45	48'490.60	543'290.00	55'400.00	630'736.45	67'311.95
Gesundheit	47'418.90	-	57'900.00	-	41'935.35	-
Soziale Wohlfahrt	201'078.95	29'384.85	192'050.00	15'000.00	188'693.85	32'679.70
Verkehr	928'892.70	330'332.50	727'300.00	292'500.00	1'127'203.35	449'429.80
Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	461'768.75	353'408.45	488'830.00	327'050.00	648'204.65	591'683.70
Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	835'405.80	898'096.30	232'300.00	195'800.00	307'885.20	169'579.95
Finanzen, Steuern	1'050'797.09	3'708'087.62	965'400.00	3'456'900.00	877'399.04	3'652'911.65
Total von Aufwand und Ertrag	6'304'840.34	6'391'363.92	5'494'600.00	5'518'450.00	6'228'024.18	6'273'816.20

Aufwandüberschuss	-	-	-	-	-	-
Ertragsüberschuss	86'523.58		23'850.00		45'792.02	

Laufende Rechnung nach Arten

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	1'766'868.85		1'862'350.00		2'031'916.20		2'031'916.20	
Sachaufwand	1'633'770.15		874'570.00		1'349'785.54		1'349'785.54	
Passivzinsen	370'528.39		388'100.00		315'238.55		315'238.55	
Abschreibungen	1'320'697.80		1'120'000.00		1'111'078.34		1'111'078.34	
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	40'748.55		43'600.00		42'765.55		42'765.55	
Entschädigungen an Gemeinwesen	253'839.65		301'500.00		239'152.30		239'152.30	
Eigene Beiträge	7'12'562.75		721'480.00		885'458.80		885'458.80	
Durchlaufende Beiträge	-		-		-		-	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	-		-		4'800.00		4'800.00	
Interne Verrechnungen	205'824.20		183'000.00		247'828.90		247'828.90	
Steuern		2'978'262.45		2'815'500.00		2'881'646.70		2'881'646.70
Regalien und Konzessionen		289'817.50		274'000.00		336'935.50		336'935.50
Vermögenserträge		125'821.47		105'800.00		115'181.70		115'181.70
Entgelte		1'416'251.85		782'650.00		927'097.85		927'097.85
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		-		-		-		-
Rückstellungen von Gemeinwesen		149'546.55		171'500.00		199'877.90		199'877.90
Beiträge für eigene Rechnung		1'225'839.90		1'186'000.00		1'565'247.65		1'565'247.65
Durchlaufende Beiträge		-		-		-		-
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		-		-		-
Interne Verrechnungen		205'824.20		183'000.00		247'828.90		247'828.90
Total von Aufwand und Ertrag	6'304'840.34	6'391'363.92	5'494'600.00	5'518'450.00	6'228'024.18	6'273'816.20	6'228'024.18	6'273'816.20
Aufwandüberschuss		-		-		-		-
Ertragsüberschuss	86'523.58		23'850.00		45'792.02		45'792.02	

Investitionsrechnung nach Funktionen

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	-	-	3'000.00	-	-	-
Öffentliche Sicherheit	41'175.95	4'373.95	64'000.00	5'700.00	1'736.00	-
Bildung	229'482.70	151'779.60	-	-	1'399.90	-8'940.00
Kultur, Freizeit, Kultus	20'739.10	500.00	-	-	48'226.90	21'213.60
Gesundheit	-	-	-	-	-	-
Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
Verkehr	21'224.55	1'740.00	255'840.00	327'445.00	235'412.65	344'499.90
Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	193'508.00	162'207.70	70'000.00	20'000.00	69'914.05	100'413.55
Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	91'668.55	-	810'000.00	700'000.00	103'003.35	77'953.50
Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
Total der Ausgaben und Einnahmen	597'798.85	320'601.25	1'202'840.00	1'053'145.00	459'692.85	535'140.55
Ausgabenüberschuss		277'197.60		149'695.00		-
Einnahmenüberschuss	-		-		75'447.70	

Investitionsrechnung nach Arten
Rechnung 2008
Voranschlag 2009
Rechnung 2009

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Sachgüter	597'798.85		1'202'840.00		459'692.85	
Darlehen und Beteiligungen	-		-		-	
Eigene Beiträge	-		-		-	
Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
Übrige zu aktivierende Ausgaben	-		-		-	
Einnahmenübertrag auf die Bilanz	-		-		-	
Abgang von Sachgütern		-		-		-
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		42'798.95		20'000.00		40'464.80
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		-		-		-
Fakturierungen an Dritte		-		-		-
Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-		-		-
Beiträge für eigene Rechnung		277'802.30		1'033'145.00		494'675.75
Durchlaufende Beiträge		-		-		-
Aktivierungen		-		-		-
Total der Ausgaben und Einnahmen	597'798.85	320'601.25	1'202'840.00	1'053'145.00	459'692.85	535'140.55
Ausgabenüberschuss		277'197.60		149'695.00		-
Einnahmenüberschuss	-		-		75'447.70	

1. Selbstfinanzierungsgrad	2008	2009	Durchschnitt
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	86'523.58	45'792.02	66'157.80
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	-	-
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	703'397.60	622'163.30	662'780.45
Zusätzliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	550'000.00	413'092.34	481'546.17
Selbstfinanzierungsmarge	1'339'921.18	1'081'047.66	1'210'484.42
Aktivierete Investitionsausgaben	597'798.85	459'692.85	528'745.85
Aktivierete Investitionseinnahmen	320'601.25	535'140.55	427'870.90
Nettoinvestitionen	277'197.60	-75'447.70	100'874.95
Selbstfinanzierungsmarge x 100	483.4%	invest. nég.	1200.0%
Nettoinvestitionen			

Kennzahlen	
mehr als 100 %	sehr gut
80 bis 100 %	gut
60 bis 80 %	genügend (kurzfristig)
0 bis 60 %	ungenügend
weniger als 0%	sehr schlecht

2. Selbstfinanzierungskapazität	2008	2009	Durchschnitt
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	86'523.58	45'792.02	66'157.80
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	-	-
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	703'397.60	622'163.30	662'780.45
Zusätzliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrags	550'000.00	413'092.34	481'546.17
Selbstfinanzierungsmarge	1'339'921.18	1'081'047.66	1'210'484.42
Ertrag der Laufenden Rechnung	6'391'363.92	6'273'816.20	6'332'590.06
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-	-	-
Interne Verrechnungen	205'824.20	247'828.90	226'826.55
Finanzertrag	6'185'539.72	6'025'987.30	6'105'763.51
Selbstfinanzierungsmarge x 100	21.7%	17.9%	19.8%
Finanzertrag			

Kennzahlen	
mehr als 20%	sehr gut
15 bis 20%	gut
8 bis 15%	genügend
0 bis 8%	ungenügend
weniger als 0%	sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
Verwaltungsvermögen vor Abschreibungen	8'224'499.60	7'445'654.30	7'835'076.95
Darlehen und dauernde Beteiligungen vor Abschreibungen	1'191'600.00	1'191'600.00	1'191'600.00
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	7'032'899.60	6'254'054.30	6'643'476.95
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	703'397.60	622'163.30	662'780.45
Abschreibungen des Verwaltungsvermögens x 100	10.0%	9.9%	10.0%
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen			

Kennzahlen	
10% und mehr	Genügende Abschreibungen
8 bis 10%	Mittelmässige Abschreibungen (kurzfr.)
5 bis 8%	Schwache Abschreibungen
2 bis 5%	Ungenügende Abschreibungen
weniger als 2%	Vollkommen ungenügende Abschreibungen

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
Verwaltungsvermögen vor Abschreibungen	8'224'499.60	7'445'654.30	7'835'076.95
Darlehen und dauernde Beteiligungen vor Abschreibungen	1'191'600.00	1'191'600.00	1'191'600.00
Bilanzfehlbetrag (vor Verbuchung des Ergebnisses)	1'049'615.92	413'092.34	731'354.13
Verwaltungsvermögen + Abzuschreibender Bilanzfehlbetrag	8'082'515.52	6'667'146.64	7'374'831.08
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	86'523.58	45'792.02	66'157.80
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	-	-
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	703'397.60	622'163.30	662'780.45
Zusätzliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	550'000.00	413'092.34	481'546.17
Total der Abschreibungen + Saldo der Laufenden Rechnung	1'339'921.18	1'081'047.66	1'210'484.42
(Total der Abschreibungen + Saldo der LR) x 100	16.6%	16.2%	16.4%
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen + Bilanzfehlbetrag			

Kennzahlen
Das Ergebnis dieser Kennzahl sollte gleich oder grösser sein als jenes unter Punkt 3.1

4. Nettoschuld pro Kopf	2008	2009	Durchschnitt
Laufende Verpflichtungen	-	-	-
Kurzfristige Schulden	468'748.95	600'160.24	534'454.60
Mittel - und langfristige Schulden	14'092'424.35	12'465'739.65	13'279'082.00
Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen	-	-	-
Rückstellungen	49'051.50	-	24'525.75
Transitorische Passiven	734'308.00	793'242.65	763'775.33
Gesamtschuld	15'344'532.80	13'859'142.54	14'601'837.67
oder			
Total der Passiven	15'639'511.15	14'204'712.91	14'922'112.03
Eigenkapital	-	45'792.02	22'896.01
Spezialfinanzierungen	294'978.35	299'778.35	297'378.35
Bruttoschuld	15'344'532.80	13'859'142.54	14'601'837.67
Flüssige Mittel	1'879'688.11	1'332'702.52	1'606'195.32
Guthaben	1'345'704.50	1'595'008.59	1'470'356.55
Anlagen	3'234'663.10	3'278'163.10	3'256'413.10
Transitorische Aktiven	1'245'261.10	1'175'347.70	1'210'304.40
Realisierbares Finanzvermögen	7'705'316.81	7'381'221.91	7'543'269.36
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)	7'639'215.99	6'477'920.63	7'058'568.31
Einwohnerzahl (Bevölkerung ESPOP Jahr N-1)	1'120	1'131	1'126
Bruttoschuld – Realisierbares Finanzvermögen	6'821	5'728	6'271
Einwohnerzahl (Bevölkerung ESPOP Jahr N-1)			

Kennzahlen

< 3'000

von 3'000 bis 5'000

von 5'000 bis 7'000

von 7'000 bis 9'000

> 9'000

Kleine Verschuldung

Angemessene Verschuldung

Grosse Verschuldung

Sehr grosse Verschuldung

Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote	2008	2009	Durchschnitt
Laufende Verpflichtungen	-	-	-
Kurzfristige Schulden	468'748.95	600'160.24	534'454.60
Mittel - und langfristige Schulden	14'092'424.35	12'465'739.65	13'279'082.00
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-	-
Rückstellungen	49'051.50	-	24'525.75
Transitorische Passiven	734'308.00	793'242.65	763'775.33
Bruttoschuld	15'344'532.80	13'859'142.54	14'601'837.67
oder			
Total der Passiven	15'639'511.15	14'204'712.91	14'922'112.03
Eigenkapital	-	45'792.02	22'896.01
Spezialfinanzierungen	294'978.35	299'778.35	297'378.35
Bruttoschuld	15'344'532.80	13'859'142.54	14'601'837.67
Ertrag der laufenden Rechnung	6'391'363.92	6'273'816.20	6'332'590.06
Durchlaufende Beiträge	-	-	-
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	-	-
Interne Verrechnungen	205'824.20	247'828.90	226'826.55
Finanzertrag	6'185'539.72	6'025'987.30	6'105'763.51
$\frac{\text{Bruttoschuld} \times 100}{\text{Ertrag der laufenden Rechnung}}$	248.1%	230.0%	239.1%

Kennzahlen	
weniger als 150%	sehr gut
150 bis 200%	gut
200 bis 250%	genügend
250 bis 300%	ungenügend
mehr als 300%	schlecht

Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad	2008	2009	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	483.4%	invest. nég.	1200.0%

Kennzahlen	mehr als 100%	sehr gut
	80% bis 100%	gut
	60% bis 80%	genügend (kurzfristig)
	0 bis 60%	ungenügend
	weniger als 0%	sehr schlecht

2. Selbstfinanzierungskapazität	2008	2009	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	21.7%	17.9%	19.8%

Kennzahlen	mehr als 20%	sehr gut
	15% bis 20%	gut
	8% bis 15%	genügend
	0% bis 8%	ungenügend
	weniger als 0%	sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	10.0%	9.9%	10.0%

Kennzahlen	10% und mehr	Genügende Abschreibungen
	8% bis 10%	Mittelmässige Abschreibungen (kurzfristig)
	5% bis 8%	Schwache Abschreibungen
	2% bis 5%	Ungenügende Abschreibungen
	weniger als 2%	Vollkommen ungenügende Abschreibungen

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Feh)	16.6%	16.2%	16.4%

4. Nettoschuld pro Kopf	2008	2009	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	6821	5728	6271

Kennzahlen	< 3'000	Kleine Verschuldung
	von 3'000 bis 5'000	Angemessene Verschuldung
	von 5'000 bis 7'000	Grosse Verschuldung
	von 7'000 bis 9'000	Sehr grosse Verschuldung
	> 9'000	Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote	2008	2009	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	248.1%	230.0%	239.1%

Kennzahlen	weniger als 150%	sehr gut
	150% bis 200%	gut
	200% bis 250%	genügend
	250% bis 300%	ungenügend
	mehr als 300%	schlecht

Anlagen-Tabelle Sachgüter im Verwaltungsvermögen

Bezeichnung	Stand 31.12.2008	Neu-Nettoinv. 2009	Stand vor Abschreibung	Abschreibung 2009	Abschr. in %	Stand 31.12.2009
Grundstücke						
Orts-, Zonen- & Nutzenplanung	150'000.00	12'411.75	162'411.75	16'311.75	10%	146'100.00
Parzelle Nr. 48 Deponieplatz Gstein	45'000.00		45'000.00		0%	45'000.00
Total Grundstücke	195'000.00	12'411.75	207'411.75	16'311.75	8%	191'100.00
Tiefbauten						
Hockeyplatz	1'200.00		1'200.00	200.00	17%	1'000.00
Tennisplatz	8'900.00		8'900.00	900.00	10%	8'000.00
Friedhof	162'600.00		162'600.00	16'300.00	10%	146'300.00
Beachvolleyballplatz	18'200.00		18'200.00	1'900.00	10%	16'300.00
Parkanlage Kirche	28'300.00		28'300.00	2'900.00	10%	25'400.00
Badesee	0.00	5'799.65	5'799.65	99.65	2%	5'700.00
Depot Gstein	11'000.00	236.70	11'236.70	36.70	0%	11'200.00
Dorfstrassen & Parkplätze	92'500.00		92'500.00	9'300.00	10%	83'200.00
Erschliessungsstrasse Luftseilbahn	17'900.00		17'900.00	1'800.00	10%	16'100.00
Dammstrasse	43'900.00	-3'696.00	40'204.00	4'104.00	10%	36'100.00
Erschliessungsstrasse Intertamatten	106'500.00		106'500.00	10'700.00	10%	95'800.00
Strasse LSB - Unter dem Berg	56'700.00		56'700.00	5'700.00	10%	51'000.00
Erschliessungsstrasse Nr 1 Brungji	127'800.00	-70'725.00	57'075.00	5'775.00	10%	51'300.00
Strasse Dreifaltigkeit - Unter dem Berg	31'100.00		31'100.00	3'200.00	10%	27'900.00
Strasse Lengi Müru - Unter dem Berg	82'300.00		82'300.00	8'300.00	10%	74'000.00
Erschliessungsstrasse Unter den Bodmen	39'400.00		39'400.00	4'000.00	10%	35'400.00
Erschliessungsstrassen	408'900.00	-75'738.90	333'161.10	33'361.10	10%	299'800.00
GKP Strang E Sportplatz - Metzgerei	71'300.00	-40'464.80	30'835.20	3'135.20	10%	27'700.00
GKP Strang C Fährigen - Altersheim	73'400.00		73'400.00	7'400.00	10%	66'000.00
GKP Strang H Metzgerei - Vispe	5'200.00		5'200.00	600.00	12%	4'600.00
GKP Strang Unter dem Berg	59'300.00		59'300.00	6'000.00	10%	53'300.00
GKP Strang Altersheim - Gstein	76'500.00		76'500.00	7'700.00	10%	68'800.00
GKP Strang Opal - Vispe	10'500.00		10'500.00	1'100.00	10%	9'400.00
GKP Strang Dorf- Fährigen	1.00		1.00		0%	1.00
Genereller Entwässerungsplan (GEP)	57'700.00	2'152.00	59'852.00	6'052.00	10%	53'800.00
Quellschutzzonen Saas-Grund	8'200.00		8'200.00	900.00	11%	7'300.00
ARA	1.00	25'092.10	25'093.10	2'593.10	10%	22'500.00
Triftbachkorrektur	62'900.00		62'900.00	6'300.00	10%	56'600.00
Lawinenverbauung Hebord	66'700.00	-48'520.55	18'179.45	1'879.45	10%	16'300.00
Steinschlagdamm Wichulti	11'100.00		11'100.00	1'200.00	11%	9'900.00
Steinschlagverbauung im Grund	23'700.00	20'329.30	44'029.30	4'429.30	10%	39'600.00
Forststrasse Bürten	243'100.00	25'049.85	268'149.85	26'849.85	10%	241'300.00
Forststrasse Brunnen	9'700.00		9'700.00	1'000.00	10%	8'700.00
Flurweg Sunnu/Meliorationsstrasse	88'500.00		88'500.00	8'900.00	10%	79'600.00
Waldbauprojekt Furrwald	1'800.00		1'800.00	200.00	11%	1'600.00
Brücke Triftbach	7'000.00		7'000.00	700.00	10%	6'300.00
Wasserfassung Schöpfi Trift	11'100.00		11'100.00	1'200.00	11%	9'900.00
Beleuchtung Hauptstrasse innerorts	56'700.00		56'700.00	5'700.00	10%	51'000.00
Beleuchtung Weg Opal	9'000.00		9'000.00	900.00	10%	8'100.00
Beleuchtung Dammstrasse	7'200.00		7'200.00	800.00	11%	6'400.00
Neuinvestitionen Kantonsstrasse	175'900.00	39'584.40	215'484.40	21'584.40	10%	193'900.00
Total Tiefbauten	2'373'702.00	-120'901.25	2'252'800.75	225'699.75	10%	2'027'101.00
Hochbauten						
Schulhaus	616'300.00		616'300.00	61'700.00	10%	554'600.00
Musiklokal Tambouren & Pfeifer	3'800.00		3'800.00	400.00	11%	3'400.00
Gemeindesaal	13'700.00		13'700.00	1'400.00	10%	12'300.00
Jugendlokal	0.00	21'213.65	21'213.65	2'213.65	10%	19'000.00
Mehrzweckgebäude	1'157'300.00		1'157'300.00	115'800.00	10%	1'041'500.00
Container-, Infohäuschen & PTT-Unterst.	24'700.00		24'700.00	2'500.00	10%	22'200.00
Regionalschulhaus	1'479'400.00		1'479'400.00	148'000.00	10%	1'331'400.00
Werkhof	174'100.00	1'488.25	175'588.25	17'588.25	10%	158'000.00
Düngeranlage "Zer Briggen"	96'300.00		96'300.00	9'700.00	10%	86'600.00
Regionaler Schiessstand	7'800.00		7'800.00	800.00	10%	7'000.00
Total Hochbauten	3'573'400.00	22'701.90	3'596'101.90	360'101.90	10%	3'236'000.00
Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge						
EDV-Anlage	4'300.00		4'300.00	500.00	12%	3'800.00
Parkuhr Robyparkplatz	11'100.00		11'100.00	1'110.00	10%	9'990.00
Fahrzeuge	100'000.00		100'000.00	10'000.00	10%	90'000.00
Maschinen Sportzentrum	2'200.00		2'200.00	300.00	14%	1'900.00
Medienzimmer / Informatik Primarschule	3'200.00	1'399.90	4'599.90	499.90	11%	4'100.00
Naturkundezimmer OS	66'600.00	8'940.00	75'540.00	7'640.00	10%	67'900.00
Total Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	187'400.00	10'339.90	197'739.90	20'049.90	10%	177'690.00
Total Sachgüter	6'329'502.00	-75'447.70	6'254'054.30	622'163.30	10%	5'631'891.00

Verwaltungsrechnung 2009

Laufende Rechnung 2009

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	423'050.00	166'100.00	461'109.82	182'398.30	445'003.95	163'563.95
11 Legislative	9'950.00	0.00	7'452.60	0.00	9'087.30	0.00
301.01 Entschädigung Wahlbüro	1'000.00		50.00		400.00	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	0.00		0.00		304.50	
317.01 Verpflegungsspesen	150.00		186.80		160.20	
318.01 Porti, Versandkosten, Publikationen	5'000.00		3'000.00		4'000.00	
318.02 Revision Verwaltungsrechnung	3'800.00		4'215.80		4'222.60	
12 Exekutive	68'000.00	0.00	74'195.65	0.00	68'395.45	0.00
300.01 Besoldung Gemeindepräsident	38'400.00		38'123.40		37'560.00	
300.02 Besoldung & Sitzungen Gemeinderat	14'000.00		14'000.00		13'162.50	
300.03 Kommissionsarbeit Gemeinderat	0.00		3'108.60		0.00	
303.01 Sozialleistungen	7'000.00		7'452.45		6'662.10	
317.01 Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	5'000.00		4'880.70		7'889.35	
317.02 Reise- und Repräsentationsspesen	3'600.00		6'630.50		3'121.50	
20 Finanzen und Informatik	42'100.00	61'100.00	50'382.42	62'970.35	47'662.55	56'968.60
315.02 Wartung Informatik-Hard- & Software	14'000.00		15'235.68		14'575.60	
318.01 Erweiterung EDV-Programme	6'000.00		5'420.64		4'977.75	
318.03 Inkassospesen, Gebühren	1'200.00		2'062.50		1'664.40	
318.04 EDV-Versicherung	850.00		834.80		834.80	
318.05 Kauf SBB Tageskarten	19'550.00		19'550.00		19'550.00	
318.07 Homepage Gemeinde Saas-Grund	0.00		0.00		5'560.00	
318.08 GIS Lizenzgebühren	0.00		6'778.80		0.00	
331.01 Abschreibung EDV	500.00		500.00		500.00	
434.01 Kanzlei- und Amtsgebühren		1'600.00		1'712.00		1'230.00
434.02 Vergütung für Verwaltungsarbeit		25'000.00		21'319.25		18'957.50
434.03 Anteil AHV-Zweigstelle		4'200.00		4'190.40		4'276.20
434.05 Verkauf SBB Tageskarten		22'000.00		22'780.00		24'450.00
436.01 Ertrag Kopien und Porti		2'500.00		3'017.20		1'741.40
436.02 Ertrag Inserate Infoblatt		2'200.00		2'920.20		3'025.00
436.03 Ertrag Plakatanschlag		1'300.00		1'022.00		1'658.50
436.04 Rückerstattung Inkassospesen		1'000.00		1'503.80		1'072.00
436.05 Diverser Ertrag		500.00		3'516.40		558.00
436.06 Software + Wartung TG-Programm Saastaltourismus		800.00		989.10		0.00
21 Allgemeine Verwaltung	257'500.00	34'200.00	278'798.65	37'421.45	263'379.90	33'129.20
301.01 Löhne Verwaltungspersonal	170'000.00		168'764.70		163'279.00	
301.02 Löhne Betriebsprsonal	5'000.00		5'135.45		0.00	
303.01 Sozialleistungen	27'000.00		30'946.30		31'150.00	
309.01 Übriger Personalaufwand	6'000.00		6'504.40		5'972.50	
310.01 Büromaterial & Drucksachen	7'000.00		10'421.45		8'715.70	
310.02 Drucksachen, Publikationen	500.00		1'168.10		537.70	
310.03 Gletscherpost	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
311.01 Mobilien und Maschinen	1'000.00		16'606.10		5'708.15	
315.01 Unterhalt Mobiliar, Maschinen	7'000.00		9'199.60		8'220.60	
318.01 Allgemeine Haftpflichtversicherung	12'000.00		7'523.50		11'323.50	
318.02 Beratungskosten, Prozesskosten	0.00		0.00		4'063.15	
318.03 Telefon-, Faxgebühren	4'000.00		4'894.45		5'099.00	
318.04 Porti, Versandkosten	10'000.00		10'299.60		11'476.40	
318.06 Sonstige Kosten	500.00		0.00		484.20	
319.01 Diverse Beiträge	1'500.00		1'335.00		1'350.00	
436.01 Beitrag Burgergemeinde		6'000.00		6'000.00		6'000.00
436.02 Taggelder aus Versicherungen		2'500.00		4'628.00		3'097.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.03 Anteil Soziallasten Pfarrei & JA Saas		8'200.00		11'441.35		9'681.60
436.04 Mahnspesen		1'500.00		1'630.00		2'720.00
436.05 Rückerstattung Anteil Suva OS-Lehrer		16'000.00		3'626.00		3'566.60
436.06 Anteil Soziall. Jugendarbeit Saastal		0.00		0.00		2'643.00
436.07 Überschussanteil Haftpflichtversicherung 04-08		0.00		10'096.10		5'421.00
29 Bauverwaltung und Liegenschaften	23'250.00	20'400.00	33'877.40	30'763.70	27'959.35	27'638.85
301.01 Baukommission	2'500.00		4'818.75		2'775.00	
301.02 Schatzungskommission	1'400.00		3'509.00		1'700.00	
301.03 Sicherheitsbeauftragter	1'000.00		3'743.00		2'700.00	
303.01 Sozialleistungen	150.00		1'431.35		312.45	
309.01 Übriger Personalaufwand	600.00		0.00		0.00	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	200.00		144.00		25.00	
312.01 Wasser, Strom, Heizung, Gde'saal	4'000.00		3'620.65		4'966.85	
312.02 Strom TT-Kabinen	250.00		-5.65		246.05	
312.03 Wasser,Strom, Heizung Musiklokal TPV	3'000.00		-388.95		403.20	
313.01 Reinigungs-, Verbrauchsmaterialien	100.00		184.50		174.85	
314.01 Unterhalt Gde'saal & Tourismusbüro	500.00		3'038.75		4'764.95	
314.02 Unterhalt Postautohaltestellen	500.00		0.00		0.00	
318.01 Publikationen Amtsblatt	1'600.00		2'915.80		1'775.50	
318.02 Telefon-, Fax- und Portigebühren	100.00		135.00		125.50	
318.03 Gebühren Beurteilung Baugesuche	5'000.00		6'797.05		5'048.00	
318.04 Sach-, Gebäudeversicherungen	950.00		1'027.75		1'342.00	
318.05 Leistungen Dritter Durchsetzung Abbruchverfügungen durch Gemeinde	0.00		1'506.40		0.00	
331.01 Abschreibung Gemeindesaal	1'400.00		1'400.00		1'600.00	
423.01 Mietertrag Tourismusbüro		7'500.00		7'661.50		7'647.30
427.01 Mietertrag Gebäude		0.00		0.00		50.00
427.02 Mietertrag Grundgüter, Tische und Bänke		1'000.00		1'145.00		420.00
431.01 Baubewilligungen		10'000.00		17'930.00		17'840.00
436.01 Rückerst. Dritter Amtsblattgebühren etc.		1'600.00		4'027.20		1'681.55
437.01 Baubussen		300.00		0.00		0.00
90 Verwaltungsgebäude (Apotheke)	22'250.00	50'400.00	16'403.10	51'242.80	28'519.40	45'827.30
301.01 Besoldung Abwartspersonal	1'000.00		1'000.00		5'891.95	
303.01 Sozialleistungen	600.00		0.00		575.70	
312.01 Wasser, Strom, Heizung	18'000.00		11'640.50		20'495.40	
313.01 Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	100.00		0.00		0.00	
314.01 Unterhaltsarbeiten	1'000.00		38.00		0.00	
315.01 Unterhalt Mobiliar & Maschinen	0.00		2'366.00		0.00	
318.01 Sachversicherungen	1'550.00		1'358.60		1'556.35	
427.01 Mieterträge Verwaltungsgebäude		50'000.00		50'402.20		44'919.00
436.01 Waschmaschinengelder		400.00		840.60		908.30
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	228'270.00	58'200.00	260'359.52	80'730.75	191'296.75	73'280.65
100 Grundbuch u. Kataster	22'450.00	1'500.00	38'708.10	6'769.50	25'130.85	431.50
301.01 Gehalt Registerhalter	10'000.00		14'602.05		12'753.20	
301.02 Gehalt Registerhalter Stellvertreter	1'200.00		308.00		850.00	
303.01 Sozialleistungen	2'500.00		2'740.80		2'709.00	
309.01 Übriger Personalaufwand	400.00		390.80		391.50	
310.01 Büromaterial & Drucksachen	500.00		462.50		398.25	
315.01 Unterhalt Büromaschinen & Mobiliar	1'500.00		1'997.70		1'256.40	
316.01 Büromiete Registerhalter	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
318.01 Mutationen, Nachführung Kataster	2'000.00		13'610.50		0.00	
318.02 Telefon & Porti Registerhalter	700.00		707.75		756.30	
318.03 EDV-Kosten	500.00		738.00		2'866.20	

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.01 Beiträge	150.00		150.00		150.00	
436.01 Rückerstattungen Gebäudenachführungen		1'000.00		6'322.00		0.00
461.01 Kantonsbeitrag		500.00		447.50		431.50
101 Übrige Rechtsaufsicht	140.00	1'100.00	0.00	300.00	0.00	931.70
318.01 Eichmeister	140.00		0.00		0.00	
427.01 Platzgelder für Märkte		100.00		0.00		100.00
434.01 Tagespatente Alkoholausschank		1'000.00		300.00		831.70
102 Einwohner- und Fremdenkontrolle	39'200.00	22'000.00	50'021.10	29'378.00	47'316.40	27'230.75
301.01 Löhne Fremdenkontrolle	27'200.00		35'259.25		31'656.25	
303.01 Sozialleistungen	4'000.00		4'540.10		4'354.25	
310.01 Ankauf ID-Karten	5'000.00		6'505.20		7'353.55	
310.02 Heimatscheine	0.00		0.00		4.50	
318.01 Aufwand Fremdenkontrolle	3'000.00		3'716.55		3'947.85	
431.01 Verkauf & Verlängerung ID-Karten & Pässe		8'000.00		10'134.00		11'438.00
434.01 Einbürgerungsgebühren		0.00		2'000.00		0.00
436.01 Verwaltungsarbeit Gemeinde für Fremdenkontrolle		14'000.00		17'244.00		15'792.75
113 Gemeindepolizei	21'000.00	500.00	21'075.00	2'140.00	21'075.00	9'940.00
362.01 Anteil Gemeindepolizei Saas	21'000.00		21'075.00		21'075.00	
437.01 Polizeibussen und Verlängerungen		500.00		2'140.00		9'940.00
119 Sicherheit	1'000.00	0.00	490.45	0.00	989.55	0.00
318.01 Interkommunaler Führungsstab	1'000.00		190.45		989.55	
318.02 Einsatzkosten Dritter	0.00		300.00		0.00	
120 Friedensrichter	500.00	100.00	0.00	0.00	675.90	0.00
318.01 Rechtsbeistand Gemeinderichter	500.00		0.00		675.90	
436.01 Rückerstattungen Dritter		100.00		0.00		0.00
122 Interkommunale Vormundschaftsbehörde	900.00	0.00	80.60	0.00	0.00	0.00
300.01 Kommission	400.00		80.60		0.00	
362.01 Interkommunale Vormundschaftsbehörde	500.00		0.00		0.00	
140 Feuerwehr	107'800.00	33'000.00	121'408.17	37'343.25	80'778.55	34'746.70
301.01 Gehalt Feuerwehrkommandant	5'000.00		8'357.00		8'020.00	
301.02 Aufwand für Übungen	18'500.00		17'621.25		15'945.00	
301.03 Aufwand für Einsätze	0.00		16'168.50		4'214.50	
306.01 Dienstkleider & Ausrüstung	25'000.00		1'263.25		3'197.30	
309 Sonstige Personalkosten	0.00		0.00		135.00	
309.01 Ausbildungs-, Kurskosten	15'100.00		11'446.60		9'706.00	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	1'000.00		783.50		1'649.15	
311.01 Maschinen, Apparate u. Werkzeuge	3'200.00		0.00		303.80	
313.01 Verbrauchsmaterialien	100.00		1'056.57		1'192.15	
314.01 Unterhalt Feuerwehrlokal	3'500.00		5'652.60		1'610.45	
314.02 Unterhalt Hydranten	6'000.00		13'445.20		11'726.05	
315.01 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Farhz.	7'000.00		1'988.00		2'662.00	
315.02 Unterhalt Atemschutzgeräte	500.00		3'132.80		2'054.05	
317.01 Verpflegungsspesen Übungen	600.00		845.30		317.05	
318.01 Telefon-, Alarm-, Fax-, Internetgeb.	300.00		651.40		312.55	
318.02 Anteil Stützpunktfeuerwehr	0.00		13'007.70		16'683.50	
362.01 Anteil Anschaffung TLF	20'000.00		23'638.50		0.00	
365.01 Verschiedene Beiträge	2'000.00		2'350.00		1'050.00	
430.01 Feuerwehrersatzgebühr		22'000.00		23'851.45		22'270.35
436.01 Stützpunktanteil Besoldung FW		11'000.00		13'491.80		12'476.35

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
151 Schiessstand	9'600.00	0.00	5'965.00	0.00	6'065.00	0.00
314 Unterhalt & Versicherungen	6'000.00		0.00		0.00	
331.01 Abschreibung Reg. Schiessstand	800.00		800.00		900.00	
362.01 Anteil IHG-Rückzahlung Schiessstand	2'800.00		5'165.00		5'165.00	
160 Zivilschutz	25'680.00	0.00	22'611.10	4'800.00	9'265.50	0.00
306.01 Dienstkleider & Ausrüstung	2'000.00		0.00		0.00	
311.01 Maschinen & Apparate	2'000.00		0.00		0.00	
314.01 Unterhalt Zivilschutzlokale, Schutzräume	500.00		0.00		0.00	
314.02 Sanierung Entlüftung Zivilschutzhalle	11'000.00		0.00		0.00	
315.01 Unt. Mobiliien,Maschinen & Fahrzeuge	1'000.00		742.45		1'527.90	
318.01 Sachversicherungen	650.00		642.70		642.70	
318.02 Telefongebühren, Alarmsirenen	400.00		466.75		441.50	
318.03 Unternehmerleistungen Dritter	0.00		9'635.00		0.00	
352.02 Allg.r Aufwand Regionaler Zivilschutz	8'000.00		6'324.20		6'582.10	
365.01 Beiträge	130.00		0.00		71.30	
380 Einlage in Fonds Zivilschutzplätze	0.00		4'800.00		0.00	
430.01 Ersatzgebühren Schutzraumplätze		0.00		4'800.00		0.00
2 UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	1'636'210.00	951'500.00	1'684'496.95	1'047'090.40	1'545'276.00	786'719.00
200 Kindergarten	24'000.00	21'000.00	24'308.05	20'654.80	21'470.20	18'823.60
309.01 Lehrerfortbildung, Kurse, Spesen	0.00		312.30		90.00	
310.01 Spiel-, Beschäftigungsmaterial	500.00		85.55		0.00	
311.01 Schulmobiliar	500.00		0.00		0.00	
317.01 Schulreisen, Anlässe	0.00		0.00		300.00	
318.02 Schülertransporte	23'000.00		23'910.20		21'080.20	
436.01 Anteil Eltern & Gemeinde Schulbus		8'000.00		7'262.70		6'414.40
461.01 Kantonsbeitrag Kindergartenschulbus		13'000.00		13'392.10		12'409.20
210 Primarschule	978'650.00	464'500.00	1'016'864.80	532'452.25	933'364.70	417'112.75
300.01 Schulkommission	4'000.00		5'526.15		3'047.50	
301.01 Besoldung Abwartspersonal	66'000.00		67'906.50		68'485.80	
302.01 Gehälter Primarschule	598'900.00		652'600.95		565'393.45	
303.01 Sozialeleistungen	54'000.00		59'311.10		58'796.30	
303.02 AHV/EO/FAK Abwartspersonal	12'000.00		11'141.65		11'967.05	
304 Pensionskasse Primarschule	57'000.00		57'424.70		53'241.70	
309.01 Lehrerfortbildung, Kurse, Spesen	500.00		1'037.15		669.05	
310.01 Schulmaterial, Lehrmittel	4'000.00		4'457.60		3'467.30	
311.01 Kauf und Unt. Apparate und Geräte	2'000.00		0.00		5'385.25	
311.03 Anschaffung und Unt. Turngeräte	2'000.00		1'722.30		448.65	
312.01 Wasser, Strom, Heizung	55'000.00		49'285.65		65'531.45	
313.01 Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	4'000.00		5'752.75		2'941.05	
314.01 Unterhaltsarbeiten, Aussenanlagen	2'000.00		13'661.60		2'111.75	
315.01 Unt. Mobiliar, Maschinen & Apparate	2'000.00		2'587.00		1'342.20	
317.01 Schulreisen, Anlässe	2'000.00		1'397.40		2'100.00	
318.01 Sachversicherungen	12'000.00		12'275.55		11'898.45	
318.02 Schülertransporte	4'000.00		4'752.00		4'158.00	
318.03 Telefon-, Radio-, TV-Gebühren	700.00		541.45		578.85	
318.04 Informatiksupport	1'000.00		433.40		0.00	
318.05 Skischulunterricht	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
318.06 Verkehrserziehungskurse	700.00		700.00		700.00	
331.01 Abschreibung Primarschulhaus	61'700.00		62'199.90		68'950.90	
331.02 Abschreibung Informatik	4'200.00		0.00		0.00	
351.02 Lehrerunfallversicherung	26'800.00		0.00		0.00	
365 Beiträge	150.00		150.00		150.00	
427.02 Mietertrag Turnhalle		2'000.00		1'550.00		777.50
436.01 Rückerstattungen Dritter		26'800.00		0.00		15'977.30
436.02 Mietertrag Schulmaterial		200.00		51.00		265.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.03 Taggelder von Versicherungen		0.00		0.00		4'063.00
452.01 Schulgelder der Auswärtigen		8'000.00		22'653.80		19'560.15
461.01 Kantonsbeiträge Schülertransporte		1'500.00		2'898.70		2'536.40
461.02 Kantonsbeitrag Anschaffungen		0.00		16'868.35		0.00
461.03 Kantonsbeitrag Primarschule		426'000.00		488'430.40		373'933.40
211 Orientierungsschule	628'200.00	460'800.00	636'332.90	489'489.35	584'623.30	346'289.85
302.01 Gehälter Orientierungsschule	354'300.00		348'860.25		292'159.75	
303 AHV/IV/EO/AIV/FBBG OS	31'900.00		35'456.00		32'871.50	
304 Pensionskasse OS	33'500.00		30'857.25		27'378.30	
318.01 Schülertransporte	500.00		396.00		1'134.00	
331.01 Abschreibung Regionalschulhaus	148'000.00		155'640.00		164'400.00	
331.02 Abschreibung Naturkundezimmer	0.00		0.00		7'452.20	
352.01 Schulgelder Orientierungsschule	60'000.00		65'123.40		59'227.55	
436 Erwerbsausfallentschädigungen (EO)		0.00		3'019.45		4'123.55
452.01 Schulgelder der Auswärtigen		110'000.00		95'623.90		68'077.25
452.02 OS-Schulgelder NT Bibliothek 02 - 08		0.00		51'357.05		0.00
461.01 Kantonsbeitrag		350'100.00		339'247.40		273'397.30
461.02 Kantonsbeitrag Transportkosten		700.00		241.55		691.75
220 Sonderschulen	2'360.00	5'200.00	4'061.40	4'494.00	3'024.60	4'492.80
318.01 Telefon Schulpsychologie	360.00		341.40		339.60	
365.01 Heilpädagogische Schule	2'000.00		3'720.00		2'685.00	
436.01 Rückerstattung Telefon & Mietanteil Talgemeinden		5'200.00		4'494.00		4'492.80
239 Übriges berufliches Bildungswesen	3'000.00	0.00	2'929.80	0.00	2'793.20	0.00
351.01 Reiseentschädigung Kanton	3'000.00		2'929.80		2'793.20	
3 KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	543'290.00	55'400.00	630'736.45	67'311.95	597'854.95	48'490.60
300 Bibliotheken	22'300.00	4'500.00	31'088.30	5'854.15	24'929.15	7'100.00
301.01 Lohn Bibliothekarin	13'000.00		17'448.20		13'917.60	
303.01 Sozialleistungen	1'500.00		1'665.65		1'442.60	
309.01 Übrige Personalkosten	400.00		523.10		718.70	
310.01 Ankäufe Bücher & Büromaterial	6'000.00		8'960.70		6'440.50	
311 Mobiliar & Einrichtungen	0.00		0.00		1'678.90	
313.01 Verbrauchsmaterial	300.00		1'841.25		88.15	
315.01 Unterhalt Mobiliar & EDV	300.00		0.00		124.70	
318 Telefon & Porti	300.00		149.40		18.00	
365.01 Beiträge	500.00		500.00		500.00	
436.01 Leihgebühr Bücher		1'500.00		2'170.00		1'532.75
461.01 Kantonsbeiträge		3'000.00		3'412.00		2'860.00
469.01 Beiträge Dritter		0.00		272.15		1'210.35
469.02 Welttag des Buches		0.00		0.00		1'496.90
304 Musikschulen	6'800.00	500.00	7'235.50	315.00	6'399.00	-1.00
365.01 Beiträge Oberwalliser Musikschule	6'000.00		5'535.50		5'274.00	
365.02 Beiträge andere Musikschulen	800.00		1'700.00		1'125.00	
436.01 Rückerstattungen Dritter Allgemeine Musikschule		500.00		315.00		-1.00
306 Mehrzweckgebäude	208'300.00	5'400.00	218'036.75	9'143.05	226'689.35	5'780.35
301 Löhne Abwartpersonal	45'500.00		42'875.00		43'224.55	
303 Sozialleistungen	11'500.00		12'179.20		12'222.80	
309 Übriger Personalaufwand	0.00		90.00		60.00	

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311.01 Anschaffung Geschirr & Besteck	0.00		260.30		942.90	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000.00		24'560.05		30'220.45	
313 Verbrauchsmaterial	2'000.00		3'108.65		2'547.40	
314 Unterhalt Gebäude	2'000.00		12'865.35		2'696.80	
315 Unterhalt Mobiliar & Maschinen	1'000.00		735.30		789.25	
318 Versicherungen	5'500.00		5'562.90		5'385.20	
331 Abschreibungen MZG	115'800.00		115'800.00		128'600.00	
427 Mieterträge		800.00		339.75		900.00
436.01 Rückerstattung PTT Anteil Unt. MZG		4'000.00		8'778.30		4'767.85
436.02 Abwartsarbeiten für Dritte		600.00		25.00		112.50
309 Übrige Kulturförderung	32'040.00	0.00	36'963.80	0.00	31'584.25	0.00
314.02 Unterhalt Jungmannschaftskreuz	0.00		586.10		0.00	
316.01 Parzellenmiete Musiklokal TPV	1'140.00		1'160.00		1'127.00	
318.01 Religiöse Veranstaltungen	500.00		926.65		0.00	
331.01 Abschreibung Jugendlokal	0.00		2'213.65		0.00	
365.01 Beiträge an Vereine	4'700.00		3'850.00		6'550.00	
365.02 Fronleichnam	2'500.00		1'868.75		1'359.90	
365.03 Beitrag 1. Augustfeier	1'900.00		2'709.00		1'982.55	
365.04 Beitrag Jugendanimationstem Saastal	6'300.00		6'206.00		6'164.00	
365.05 Sponsorbeitrag Boulderkeller	0.00		3'000.00		0.00	
365.06 Kosten Alpaufzug/Älplerfest	0.00		172.15		0.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	15'000.00		14'271.50		14'400.80	
330 Parkanlagen	2'900.00	0.00	2'900.00	0.00	3'200.00	0.00
331.01 Abschreibung Parkanlage	2'900.00		2'900.00		3'200.00	
340 Spiel- und Sportanlagen	61'850.00	11'000.00	111'824.50	15'599.75	107'839.70	11'611.25
303.01 Sozialeleistungen	1'500.00		0.00		0.00	
312.01 Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	8'000.00		36'953.90		7'115.65	
313.01 Verbrauchsmaterial	200.00		0.00		392.75	
314.01 Unterhalt Sportzentrum	6'000.00		12'619.00		9'215.80	
314.02 Unterhalt Tennisplätze & Clubhaus	2'000.00		2'706.60		17'469.40	
314.03 Unterhalt Kinderspielplätze	500.00		0.00		0.00	
315.01 Unterhalt Pistenfahrzeug & Skidoo	5'000.00		1'843.90		3'356.20	
315.02 Betriebsstoffe Pistenfahrzeug	2'500.00		2'000.00		3'500.00	
315.03 Unterhalt Eismaschine	0.00		2'352.75		8'773.40	
316.01 Nutzungsrechte 3. Tennisplatz	1'350.00		1'377.00		1'340.00	
318.01 Sachversicherungen	2'800.00		10'475.45		10'940.90	
318.02 Telefongebühren	600.00		911.80		740.65	
331.01 Abschreib. Sportzentrum & Tennisgebäude	1'400.00		1'400.00		1'500.00	
331.02 Abschreibung Beachvolleyballplatz	0.00		1'900.00		2'039.10	
331.03 Abschreibung Badensee	0.00		99.65		0.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	30'000.00		37'184.45		41'455.85	
427.01 Mietertrag Tennisgebäude		2'000.00		2'000.00		2'000.00
434.01 Telefonanteil EHC		500.00		567.35		438.25
436.01 Einnahmen Tennisplatz		8'000.00		8'468.80		8'428.00
436.02 Einnahmen Sportplatz		0.00		600.00		375.00
436.03 Einnahmen Telefon und Strom		500.00		102.00		370.00
436.04 Entschädigung Versicherung Sturmschäden Tennisplatz		0.00		3'861.60		0.00
345 Wanderweg & Loipen	44'600.00	34'000.00	48'019.60	36'400.00	30'125.45	24'000.00
301.01 Löhne Betriebspersonal	4'000.00		7'345.30		5'775.65	
303.01 Sozialeleistungen	400.00		801.00		587.15	
314.01 Unterhalt Wanderwege & Loipen	10'000.00		17'491.75		12'671.00	
318.01 Kosten Patenschaften	200.00		0.00		0.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	30'000.00		22'381.55		11'091.65	
436.01 Beitrag TG Saas an Winterinfrastruktur		24'000.00		24'000.00		24'000.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.02 Beitrag Bergbahnen Rückfahrtspiste		8'000.00		6'520.00		0.00
436.03 Betirag Gemeinde Saas-Balen Unterhalt Loipe		2'000.00		5'880.00		0.00
350 Ferienpass	1'000.00	0.00	0.00	0.00	1'300.00	0.00
317.01 Ferienpass-Anteil	1'000.00		0.00		1'300.00	
390 Römisch-katholische Kirche	160'000.00	0.00	169'840.60	0.00	162'357.80	0.00
362 Gemeindebeitrag	160'000.00		169'840.60		162'357.80	
391 Evangelisch-refomierte Kirche	3'500.00	0.00	4'827.40	0.00	3'430.25	0.00
362 Gemeindebeitrag	3'500.00		4'827.40		3'430.25	
4 GESUNDHEIT	57'900.00	0.00	41'935.35	0.00	47'418.90	0.00
440 Sozialmediz. Regionalzentrum	48'000.00	0.00	32'642.50	0.00	37'514.10	0.00
362.01 Sozialmedizinisches Subzentrum	48'000.00		32'642.50		37'514.10	
460 Schulzahnärztliche Pflege	5'000.00	0.00	6'122.55	0.00	6'277.60	0.00
366.01 Schulzahnpflege	5'000.00		6'122.55		6'277.60	
470 Lebensmittelkontrolle	4'000.00	0.00	3'170.30	0.00	3'627.20	0.00
318.01 Lebensmittelkontrolle	4'000.00		3'170.30		3'627.20	
490 Übriges Gesundheitswesen	900.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
365.01 Beiträge Samariterverein	900.00		0.00		0.00	
5 SOZIALE WOHLFAHRT	192'050.00	15'000.00	188'693.85	32'679.70	201'078.95	29'384.85
501 Gemeindeanteil Alters- und Invalidenversicherung	0.00	0.00	0.00	0.00	21'614.95	0.00
530 Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung	45'000.00	0.00	43'318.45	0.00	22'642.40	0.00
361.01 Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	45'000.00		43'318.45		22'642.40	
550 Behinderte	63'000.00	0.00	67'722.80	0.00	76'630.00	0.00
361.01 Beitrag zugunsten Behinderter	63'000.00		67'722.80		76'630.00	
580 Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	67'000.00	15'000.00	62'727.55	32'560.20	66'119.15	29'384.85
366 Anteil Sozialhilfe Gesundheitsregion	33'000.00		30'907.35		16'206.55	
366.01 Unterstützungen/Sozialhilfe	30'000.00		31'820.20		47'112.80	
366.03 Plazierungen	4'000.00		0.00		2'799.80	
436.01 Rückerstattung Private/Dritte		0.00		5'481.85		0.00
451.01 Rückerstattung Kanton und Gesundheitsregion		15'000.00		27'078.35		29'384.85
582 Kantonaler Beschäftigungsfonds	14'000.00	0.00	11'252.45	0.00	11'476.75	0.00
361.01 Kantonaler Beschäftigungsfonds	14'000.00		11'252.45		11'476.75	
589 Vebilligungsaktionen	0.00	0.00	0.00	119.50	0.00	0.00
436.01 Herbstaktion Äpfel		0.00		119.50		0.00
590 Hilfsaktionen im Inland	3'050.00	0.00	3'672.60	0.00	2'595.70	0.00
365.01 Verschiedene Beiträge	1'500.00		2'168.60		1'080.00	
365.02 Hilfeleistungsfond Air Zermatt	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
365.03 Beitrag Verein RAV	550.00		504.00		515.70	

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 VERKEHR	727'300.00	292'500.00	1'127'203.35	449'429.80	928'939.20	330'332.50
610 Kantonsstrassen	169'500.00	0.00	319'825.60	0.00	170'068.70	0.00
331.01 Abschreibungen Neubauten	23'500.00		21'584.40		19'565.90	
361.01 Anteil an Kantonsstrassen	146'000.00		298'241.20		150'502.80	
620 Gemeindestrassennetz	237'700.00	16'500.00	362'644.85	44'014.50	413'033.20	18'576.00
314.01 Unterhaltsarbeiten	30'000.00		70'355.20		101'814.80	
314.03 Schneeräumung	50'000.00		96'904.20		100'937.40	
314.04 Strassenmarkierung	2'000.00		1'730.20		6'938.05	
314.05 Weihnachtsbeleuchtung & Beflaggung	2'500.00		6'105.40		7'776.90	
314.07 Unterhalt Zäune	500.00		0.00		1'721.60	
314.08 Strassenbeleuchtung	25'000.00		18'221.45		18'129.45	
318.01 Versicherung Strassenbeleuchtung	0.00		214.50		214.50	
331.01 Abschreibungen Strassen	97'700.00		94'340.10		121'278.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	30'000.00		74'773.80		54'222.50	
436.01 Rückerstattungen Dritter		16'000.00		43'639.50		18'376.00
436.02 Verkauf Streusalz		500.00		375.00		200.00
621 Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen	24'000.00	32'000.00	22'398.45	32'141.75	21'543.25	32'611.10
312.01 Strom, Wasser Parkanlage	200.00		204.80		204.80	
313.01 Verbrauchsmaterial Parkanlagen	0.00		24.15		173.85	
314.01 Baulicher Unterhalt	2'000.00		7'826.60		1'518.75	
314.02 Unterhalt von Parkuhren	200.00		0.00		0.00	
316.01 Miete Parkplätze Dritter	15'600.00		11'537.50		15'790.60	
331.01 Abschreibung Parkuhren	0.00		1'110.00		1'240.65	
390 Verrechnung Personalaufwand	6'000.00		1'695.40		2'614.60	
434.01 Parkplatzgebühren		32'000.00		32'141.75		32'611.10
625 Werkhof	296'100.00	244'000.00	422'334.45	373'273.55	324'294.05	279'145.40
301.01 Besoldung Betriebspersonal	135'000.00		202'145.65		132'847.00	
301.02 Besoldung Aushilfspersonal	30'000.00		44'415.00		49'682.00	
303.01 Sozialleistungen	18'000.00		26'142.30		23'295.20	
309.01 Übriger Personalaufwand	1'000.00		1'345.90		715.90	
311.01 Ansch. Geräte, Maschinen & Werkzeuge	4'000.00		12'878.85		5'188.45	
312.01 Wasser, Strom, Heizung	7'000.00		3'736.45		4'861.85	
313.01 Betriebsstoffe Fahrzeuge	10'000.00		12'540.95		12'777.95	
313.02 Betriebsmaterialien	4'000.00		9'522.75		5'424.25	
314.01 Unterhaltsarbeiten	1'000.00		0.00		15.90	
315.01 Unt. Geräte, Maschinen und Fahrzeuge	10'000.00		20'370.05		14'102.60	
318.01 Natelspesen, Telefongebühren	900.00		928.75		386.40	
318.02 Sachversicherungen	1'000.00		1'024.45		995.85	
318.03 Fahrzeugversicherungen	12'000.00		7'029.30		6'821.90	
331.01 Abschreibung Werkhalle	17'900.00		17'988.25		19'900.00	
331.02 Abschreibung Fahrzeuge	10'300.00		10'000.00		11'200.00	
390 Verrechnung Personalaufwand übrige Betriebe	34'000.00		52'265.80		36'078.80	
434.01 Vergütungen für Dienstleistungen		25'000.00		34'283.00		21'345.50
436.01 Lohnanteil Saastal Tourismus		36'000.00		36'000.00		36'000.00
436.02 Taggelder aus Versicherungen		0.00		55'161.65		15'975.70
490 Verrechnung Löhne übrige Betriebe		183'000.00		247'828.90		205'824.20
7 UMWELT - RAUMORDNUNG	488'830.00	327'050.00	648'204.65	591'683.70	461'768.75	353'408.45
700 Wasserversorgung	2'200.00	9'550.00	2'574.15	10'475.30	1'709.75	9'911.50
314.01 Unterhalt Brunnen	0.00		75.40		0.00	
318.01 Analysen , Expertisen	1'000.00		1'298.75		409.75	
331.01 Abschreibungen	1'200.00		1'200.00		1'300.00	
434.01 Zählermieten		9'050.00		9'550.00		9'550.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Trinkwassergenossenschaften						
436.01 Rückerstattungen Wasseranalysen		500.00		925.30		361.50
710 Abwasserentsorgung	250'800.00	190'000.00	196'728.55	192'366.20	227'944.90	204'905.30
311.01 Ankauf Wasserzähler	1'000.00		2'205.35		459.40	
314.01 Unterhalt Leitungsnetz	20'000.00		1'549.55		360.15	
318.01 Abwasserkanalvernsehaufnahmen	0.00		0.00		6'247.00	
331.01 Abschreibungen	39'300.00		34'580.30		43'506.80	
352.01 Betriebskosten ARA Holler	180'000.00		142'307.05		163'257.40	
352.02 ARA-Benutzergebühren Tamatten	6'500.00		6'243.00		6'495.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	4'000.00		9'843.30		7'619.15	
434.01 Abwassergebühren		190'000.00		192'366.20		204'905.30
720 Abfallbewirtschaftung	108'930.00	83'000.00	115'543.30	120'765.00	121'106.75	124'653.35
301.01 Löhne Betriebspersonal	0.00		400.00		0.00	
303.01 Soziallasten	0.00		17.80		0.00	
309.01 Übrige Personalkosten	0.00		100.00		0.00	
310.01 Büromaterial & Drucksachen	0.00		321.60		0.00	
316.01 Nutzungsrechte Containerhäuschen	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
318.01 Separatsammlungen	50'000.00		57'494.40		54'305.30	
318.02 Gebührenschnur & Plomen	25'000.00		19'912.40		28'237.70	
318.03 Versicherungen	230.00		234.85		226.55	
331.01 Abschreibungen	2'500.00		2'536.70		2'800.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	30'000.00		33'325.55		34'337.20	
434.01 Kehrlichtgebühren, Bussen		50'000.00		66'999.50		54'386.25
434.02 Gebührenschnur, Plomben, Vignetten		25'000.00		32'689.50		34'501.50
436.01 Rückersattungen Dritter		8'000.00		21'076.00		23'660.10
436.02 Verkauf Industrieschrot (Alteisen)		0.00		0.00		12'105.50
740 Friedhof	24'700.00	6'000.00	23'255.85	2'407.00	25'275.30	2'414.00
312.01 Energie, Heizung, Wasser	2'000.00		500.45		975.00	
313.01 Verbrauchsmaterialien	400.00		189.65		246.75	
314.01 Unterhaltsarbeiten	0.00		2'908.50		1'081.35	
318.01 Bestattungsdienst	4'000.00		2'421.00		2'421.00	
331.01 Abschreibungen	16'300.00		16'300.00		18'100.00	
390 Verrechnung Personalaufwand	2'000.00		936.25		2'451.20	
434.01 Bestattungsgebühren		6'000.00		2'407.00		2'414.00
750 Gewässerverbauungen	46'900.00	38'500.00	30'400.00	0.00	33'044.30	11'524.30
314.01 Unterhalt Flüsse & Wildbäche	0.00		0.00		19'392.65	
318.01 Enteignungsverfahren Vispa-Korrektion Of	0.00		0.00		6'651.65	
318.02 Interventionskonzept Saaser Vispa	40'600.00		24'100.00		0.00	
331.01 Abschreibung Triftbachkorrektion	6'300.00		6'300.00		7'000.00	
451.01 Kantonsbeiträge		38'500.00		0.00		11'524.30
760 Lawinerverbauungen/Steinschlagdämmr	23'900.00	0.00	245'572.80	265'670.20	18'439.75	0.00
314.01 Unterhalt, Verbauungen	10'000.00		2'978.45		0.00	
314.03 Steinschlag Zingelstapfu	0.00		0.00		3'366.60	
318.01 Lawinenbeobachtung	4'000.00		4'253.30		3'579.65	
318.02 Räumung Steinschlagdämme	2'000.00		3'852.95		0.00	
318.03 Lawinenschäden Winter 08/09	0.00		226'979.35		0.00	
331.01 Abschreibungen Lawinerverbauungen	7'900.00		7'508.75		11'493.50	
460.01 Bundesbeiträge		0.00		51'480.00		0.00
461.01 Kantonsbeiträge		0.00		134'190.20		0.00
462.01 Beitrag Patenschaft Berggemeinden		0.00		80'000.00		0.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
781 Tierkörperbeseitigung	2'000.00	0.00	2'712.45	0.00	1'995.45	0.00
318.01 Gebühren Tierkörpersammelstelle	0.00		472.55		0.00	
352.01 Beteiligung Tierkörpersammelstelle	2'000.00		2'239.90		1'995.45	
789 Übriger Umweltschutz	13'000.00	0.00	11'965.80	0.00	11'529.00	0.00
351.01 Aöffnung des Fonds zum Unterhalt und Korrektur der Wasserläufe	13'000.00		11'965.80		11'529.00	
790 Raumplanung	16'400.00	0.00	19'451.75	0.00	20'723.55	0.00
318.01 Ortsplanung	5'000.00		0.00		687.55	
331.01 Abschreibung Ortsplanung	9'000.00		17'211.75		17'702.00	
364.01 Region Visp-Westlich-Raron	2'400.00		2'240.00		2'334.00	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	232'300.00	195'800.00	307'885.20	169'579.95	835'405.80	898'096.30
800 Landwirtschaft	18'300.00	10'300.00	21'190.15	10'435.75	20'495.80	10'729.50
301.01 Lohn Viehispektor	500.00		500.00		500.00	
301.02 Besoldung Ackerbauleiter	1'000.00		1'820.00		1'390.00	
303.01 Soziallasten	0.00		61.50		61.50	
309.01 Übriger Personalaufwand	0.00		241.00		254.60	
314.01 Unterhalt Mistplatte	0.00		198.00		399.70	
318.01 Ausfuhr Mistwasser Hofdüngeranlage	700.00		3'199.65		1'100.00	
331.01 Abschreibungen	9'700.00		9'700.00		10'800.00	
365.01 Beiträge landwirt. Vereine	0.00		200.00		0.00	
365.02 Besamungsbeiträge	6'000.00		4'890.00		5'610.00	
365.03 Beiträge	400.00		380.00		380.00	
436.01 Beiträge Bewirtschafter an Höfdüngeranlage		10'100.00		10'435.75		10'729.50
461.01 Kantonsbeitrag Ackerbaustellenleiter		200.00		0.00		0.00
810 Forstwirtschaft	140'500.00	85'500.00	206'178.15	84'144.20	196'796.35	247'346.15
314.01 Unterhalt Forstwege & -Strassen	5'000.00		84'991.20		733.70	
314.02 Waldpflege, Holzschläge, Durchforstungen	95'000.00		68'011.90		145'076.55	
331.01 Abschreibung Forststrassen	26'200.00		36'949.85		38'368.55	
364.01 Allgemeiner Aufwand Forstrevier	12'000.00		14'291.90		10'415.20	
365.01 Beiträge	300.00		782.00		649.90	
390 Verrechnung Personalaufwand	2'000.00		1'151.30		1'552.45	
434.01 Benutzungsgebühren Forststrasse		3'500.00		3'040.00		3'165.00
436.01 Holzverkäufe		16'000.00		21'736.90		37'308.05
460.01 Bundesbeiträge		0.00		0.00		91'753.10
461.01 Kantonsbeiträge		66'000.00		59'367.30		115'120.00
830 Tourismus	73'500.00	0.00	80'516.90	0.00	78'710.40	0.00
364.01 Beitrag Tourismusgemeinschaft Saas	52'800.00		52'724.00		52'724.00	
364.03 Beteiligung ungedeckte Kosten Regionaler	20'000.00		26'892.90		25'186.40	
365.01 Uebrige touristische Beiträge	700.00		900.00		800.00	
861 Elektrizität	0.00	100'000.00	0.00	75'000.00	539'403.25	640'020.65
310.01 Stromankauf	0.00		0.00		539'403.25	
435.01 Stromverkauf an EW		0.00		0.00		624'063.65
436.01 Durchleitungsabgabe EW an Gemeinde		100'000.00		75'000.00		15'957.00
9 FINANZEN - STEUERN	965'400.00	3'456'900.00	877'399.04	3'652'911.65	1'050'797.09	3'708'087.62
900 Steuern natürliche Personen	27'200.00	2'421'500.00	28'850.65	2'499'129.15	0.00	2'482'304.05
330.01 Steuererlasse	0.00		7'329.20		0.00	
330.02 Steuerverluste	5'000.00		150.50		0.00	
341.01 Steuern überb. Grundstücke Art. 188	20'000.00		19'620.95		0.00	
343 Kantonsanteil Hundesteuern	2'200.00		1'750.00		0.00	
400.01 Einkommenssteuern		1'850'000.00		1'803'113.15		1'893'945.95

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400.02 Vermögenssteuern		320'000.00		305'867.35		298'356.70
400.03 Kopfsteuern		14'500.00		14'465.10		13'909.85
400.04 Quellensteuern		80'000.00		161'914.35		116'412.60
400.05 Kapitalabfindungen & Liquidationsgewinn		10'000.00		0.00		25'053.55
400.09 Durchlaufkonto Raten 2004 NP		0.00		0.00		0.00
400.1 Durchlaufkonto Raten 2005 NP		0.00		0.00		0.00
400.11 Durchlaufkonto Raten 2006 NP		0.00		0.00		0.00
400.12 Durchlaufkonto Raten 2007 NP		0.00		0.00		0.00
400.13 Durchlaufkonto Raten 2008 NP		0.00		0.00		0.00
400.14 Durchlaufkonto Raten 2009 NP		0.00		0.00		0.00
402.01 Grundstücksteuern		12'000.00		11'858.20		11'537.30
402.02 Steuern überbaute Grundstücke		125'000.00		124'794.70		123'088.10
403.01 Grundstückgewinnsteuer		5'000.00		18'201.60		0.00
403.02 Liquidationsgewinnsteuer		0.00		5'252.80		0.00
403.04 Steuer auf Kapitalleistungen aus beruflicher Vorsorge		0.00		38'921.90		0.00
405 Erbschafts- & Schenkungssteuer		5'000.00		6'690.00		0.00
406 Hundesteuern		0.00		6'250.00		0.00
407 Steuerbussen		0.00		1'800.00		0.00
901 Steuern juristische Personen	0.00	387'000.00	7'810.80	382'517.55	3.35	456'337.30
330.01 Steuererlasse	0.00		7'810.80		3.35	
401.01 Gewinnsteuern		160'000.00		157'972.35		234'269.60
401.02 Kapitalsteuern		70'000.00		69'093.60		71'737.05
401.04 Steuerausfall KWM		27'000.00		27'000.00		27'000.00
401.11 Durchlaufkonto Raten 2006 JP		0.00		0.00		0.00
401.12 Durchlaufkonto Raten 2007 JP		0.00		0.00		0.00
401.13 Durchlaufkonto Raten 2008 JP		0.00		0.00		0.00
401.14 Durchlaufkonto Raten 2009 JP		0.00		0.00		0.00
402.01 Grundstücksteuern		130'000.00		128'451.60		123'330.65
909 Andere Steuern	16'000.00	7'000.00	26'293.15	0.00	39'279.05	7'335.00
319.01 Kantonssteuern	16'000.00		26'293.15		18'800.00	
340.01 Steuern überbaute Grundstücke Art. 188	0.00		0.00		18'474.05	
340.02 Kantonsanteil Hundesteuern	0.00		0.00		2'005.00	
403.03 Hundesteuern		7'000.00		0.00		7'335.00
920 Finanzausgleich	21'400.00	325'000.00	21'394.60	375'000.00	20'269.50	350'000.00
341.01 Beitrag Finanzausgleich	21'400.00		21'394.60		20'269.50	
461.01 Beitrag interkommun. Finanzausgleich		325'000.00		375'000.00		350'000.00
931 Gemeindeanteile an Steuern	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	32'286.10
403.01 Grundstückgewinnsteuern		0.00		0.00		4'885.35
405.01 Erbschafts- und Schenkungssteuern		0.00		0.00		27'400.75
932 Gemeindeanteile an Regalien und Paten	2'200.00	274'000.00	2'019.15	336'935.50	1'959.95	289'817.50
351.01 Anteil Landschaftsfranken der konz. Geme	2'200.00		2'019.15		1'959.95	
410.01 Wirtschaftspatenete & Konzessionen		0.00		3'668.50		3'076.00
410.02 Wasserzinse		250'000.00		318'912.00		262'656.00
410.03 Barentschädigung Konzessionsenergie		24'000.00		14'355.00		24'085.50
940 Kapitaldienst	388'100.00	42'400.00	315'238.55	52'083.25	370'528.39	69'007.67
321.01 Vergütungszinse natürliche Personen	30'000.00		19'845.50		7'969.95	
321.02 Vergütungszinse juristische Personen	600.00		1'447.20		-347.00	
321.03 Verzugszinsen	500.00		1'102.00		704.40	
321.04 Kontokorrentzinsen	5'000.00		3'751.50		6'384.84	
321.05 Vergütungszinse Durchgangsrechte Erschliessungsstrassen	0.00		1'465.35		0.00	
322.01 Darlehenszinsen	352'000.00		287'627.00		355'816.20	
421 Kontokorrentzinsen		5'000.00		6'965.65		13'529.27
421.01 Verzugszinsen		25'000.00		27'322.35		24'272.85
421.02 Zinsen Darlehen und Festgelder		6'400.00		13'336.25		25'408.85
422.01 Zinsen Wertschriften		6'000.00		4'459.00		5'796.70

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990 Abschreibungen	510'500.00	0.00	475'792.14	7'246.20	618'756.85	21'000.00
319 Richtigtst. Differ. & Abgrenzungen VJ	0.00		2'167.60		1'460.00	
330.01 Ordentliche Abschreibungen FV	60'500.00		60'532.20		67'296.85	
333.01 Abschreibung Bilanzfehlbetrag	450'000.00		413'092.34		550'000.00	
436 Periodenfremde Abgrenzungen		0.00		4'081.40		0.00
452.01 Rückerstattung Revision Sozialkassen 2005 - 2008		0.00		3'164.80		0.00
452.02 Rückerstattung Allg. VK Forstrevier		0.00		0.00		21'000.00
998 Durchlaufkonti	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
399.1 Umbuchungen Steuern	0.00		0.00		0.00	
399.5 Durchlaufkonto Steuerraten NP	0.00		0.00		0.00	
399.6 Durchlaufkonto Steuerraten JP	0.00		0.00		0.00	
Total Aufwand	5'494'600.00		6'228'024.18		6'304'840.34	
Total Ertrag		5'518'450.00		6'273'816.20		6'391'363.92
Ertragsüberschuss	23'850.00		45'792.02		86'523.58	

Investitionsrechnung 2009

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20 Finanzen und Informatik	3'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
506.01 Informatik/ Anschaffungen EDV	3'000.00		0.00		0.00	
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	64'000.00	5'700.00	1'736.00	0.00	41'175.95	4'373.95
100 Grundbuch u. Kataster	64'000.00	5'700.00	1'736.00	0.00	41'175.95	4'373.95
500.02 Amtliche Vermessung Landwirtschaftliche	64'000.00		1'736.00		41'175.95	
661.01 Kantonsbeiträge		5'700.00		0.00		4'373.95
2 UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	0.00	0.00	1'399.90	-8'940.00	229'482.70	151'779.60
210 Primarschule	0.00	0.00	1'399.90	0.00	41'580.50	37'929.60
506.01 Informatik	0.00		1'399.90		41'580.50	
661.01 Kantonsbeiträge		0.00		0.00		19'929.60
662.01 Beitrag Patenschaft für Medienzimmer		0.00		0.00		18'000.00
211 Orientierungsschule	0.00	0.00	0.00	-8'940.00	187'902.20	113'850.00
503.01 Naturkudenzimmer OS	0.00		0.00		187'902.20	
661.01 Kantonsbeiträge		0.00		-8'940.00		53'850.00
662.01 Beitrag Patenschaft Berggemeinden		0.00		0.00		60'000.00
309 Ürige Kulturförderung	0.00	0.00	42'427.25	21'213.60	0.00	0.00
503.02 Jugendlokal Saas	0.00		42'427.25		0.00	
662.02 Beitrag Talgemeinden an Jugendlokal		0.00		21'213.60		0.00
340 Spiel- und Sportanlagen	0.00	0.00	5'799.65	0.00	20'739.10	500.00
501.01 Beachvolleyballplatz	0.00		0.00		20'739.10	
501.02 Badesee	0.00		5'799.65		0.00	
662.01 Beiträge Dritter		0.00		0.00		500.00
6 VERKEHR	255'840.00	327'445.00	235'412.65	344'499.90	21'224.55	1'740.00
610 Kantonsstrassen	40'000.00	0.00	39'584.40	0.00	8'065.90	0.00
501.01 Beteiligung Strasseninvestitionen Kanton	0.00		0.00		8'065.90	
561.01 Beteiligung Strasseninvestitionen Kanton	40'000.00		39'584.40		0.00	
620 Gemeindestrassennetz	201'340.00	327'445.00	194'340.00	344'499.90	818.00	1'740.00
501.01 Erschliessungsstrasse Nr. "Brungi"	68'740.00		71'740.00		818.00	
501.02 Erschliessungsstrasse Nr. 13 "Im Moos"	132'600.00		122'600.00		0.00	
669.01 Mehrwertbeiträge Strasse Nr. 1 "Brungi"		135'105.00		142'465.00		0.00
669.02 Mehrwertbeiträge Strasse Nr. 13 "Im Moos"		192'340.00		198'338.90		0.00
669.03 Mehrwertbeiträge Dammstrasse		0.00		3'696.00		1'740.00
621 Parkhaus, Parkplätze und Parkanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	12'340.65	0.00
503.01 Parkuhr Park Roby	0.00		0.00		12'340.65	
625 Werkhof	14'500.00	0.00	1'488.25	0.00	0.00	0.00
503.01 Werkhalle Schulhaus	0.00		1'488.25		0.00	
506.01 Fahrzeuge	14'500.00		0.00		0.00	
7 UMWELT - RAUMORDNUNG	70'000.00	20'000.00	69'914.05	100'413.55	193'508.00	162'207.70
710 Abwasserentsorgung	40'000.00	20'000.00	27'244.10	40'464.80	7'706.75	42'798.95
501.01 ARA Saastal	30'000.00		25'092.10		3'411.25	
501.02 Genereller Entwässerungsplan	10'000.00		2'152.00		4'295.50	
610.01 Anschlussgebühren		20'000.00		40'464.80		42'798.95
720 Abfallbewirtschaftung	10'000.00	0.00	236.70	0.00	0.00	0.00
501 Deponie Gstein	10'000.00		236.70		0.00	

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
760 Lawinerverbauungen/Steinschlagdämm	0.00	0.00	31'757.50	59'948.75	145'801.25	119'408.75
501.01 Steinschlagverbauung im Grund	0.00		20'329.30		145'801.25	
501.03 Lawinerverbauung Triftgräti	0.00		11'428.20		0.00	
660.01 Bundesbeiträge		0.00		8'194.60		0.00
661.01 Kantonsbeiträge		0.00		41'254.15		109'408.75
662.01 Beitrag Patenschaft Berggemeinden		0.00		10'500.00		0.00
662.02 Beitrag Gemeinde Zumikon		0.00		0.00		10'000.00
790 Raumplanung	20'000.00	0.00	10'675.75	0.00	40'000.00	0.00
500.01 Nutzungsplanung	10'000.00		10'675.75		40'000.00	
500.02 Orts-, Zonen- u. touristische Planung	10'000.00		0.00		0.00	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	810'000.00	700'000.00	103'003.35	77'953.50	91'668.55	0.00
810 Forstwirtschaft	810'000.00	700'000.00	103'003.35	77'953.50	91'668.55	0.00
501.01 Instandstellung Forst- & Flurweg Börter I -	810'000.00		103'003.35		91'668.55	
660.01 Bundesbeiträge Instandstellung Börter I - III		570'000.00		0.00		0.00
661.01 Kantonsbeiträge Instandstellung Börter I - III		0.00		77'953.50		0.00
662.01 Beiträge Dritter		130'000.00		0.00		0.00
Total Investitionsausgaben	1'202'840.00		459'692.85		597'798.85	
Total Investitionseinnahmen		1'053'145.00		535'140.55		320'601.25
Nettoinvestition		149'695.00				277'197.60
Überschuss Investitionsrechnung			75'447.70			

Bestandesrechnung 2009

	Bestand am 31.12.2008	Veränderung		Bestand am 31.12.2009
		Zuwachs	Abgang	
1 AKTIVEN	15'639'511.15		1'434'798.24	14'204'712.91
10 FINANZVERMÖGEN	7'805'316.81		424'094.90	7'381'221.91
100 Flüssige Mittel	1'879'688.11		546'985.59	1'332'702.52
1000.01 Hauptkassa	957.20	376.70		1'333.90
1000.02 Kassa Bibliothek	318.50		313.45	5.05
1001.01 Postcheck 19-3743-8	11'562.42	158'198.50		169'760.92
1002.01 RFK Saas-Grund 2240.83 Konto TG-Taxe	19'999.75	11'030.00		31'029.75
1002.03 Walliser Kantonalbank Visp 0381.92.93	716.60	124'224.15		124'940.75
1002.04 UBS AG Haushalkredit I5-230.958.0	83'674.17	270'527.66		354'201.83
1002.05 RFK Konto 5070.91 Bibliothek	923.56		689.75	233.81
1002.06 Festgeldkonto UBS	900'000.00		900'000.00	0.00
1002.07 RFK Saas-Grund Haushaltkonto 2240.01	856'722.16		205'525.65	651'196.51
101 Guthaben	1'345'704.50	249'304.09		1'595'008.59
1012.01 Debitoren Allgemein	238'879.95	149'760.90		388'640.85
1012.02 Guthaben Steuern natürliche Personen	6'431.05		6'431.05	0.00
1012.05 Guthaben Grundeigentümer an Grundbuchvermessung	16'432.20			16'432.20
1012.1 Debitor Tourismusförderungstaxe	62'616.05		13'233.70	49'382.35
1012.12 Guthaben Steuern 2012	6'810.55		6'810.55	0.00
1012.13 Guthaben Steuern 2003	-84.75	144.75		60.00
1012.14 Guthaben Steuern 2004	1'808.20	9'692.20		11'500.40
1012.15 Guthaben Steuern 2005	13'164.25		9'829.20	3'335.05
1012.16 Guthaben Steuern 2006	84'652.80		29'678.60	54'974.20
1012.17 Guthaben Steuern 2007	310'912.50		236'920.80	73'991.70
1012.19 Guthaben Steuern 2009	0.00	515'780.15		515'780.15
1015.01 ARA-Gebühren	64'340.95	19'797.89		84'138.84
102 Wertschriften, Legate, Fundi	2'352'163.10			2'352'163.10
1020.01 Wertschriften	1.00			1.00
1020.02 Aktien WEG	128'026.10			128'026.10
1020.03 Aktien Bergbahnen Hohsaas AG	2'219'000.00			2'219'000.00
1020.04 Aktien Techno-Zentrum Visp AG	3'036.00			3'036.00
1020.07 Aktien Bergbahnen Saas-Almagell	1'000.00			1'000.00
1020.08 Aktien Vailais Inocming AG	100.00			100.00
1020.15 Anteilschein ESG	1'000.00			1'000.00
103 Transitorische Aktiven	1'345'261.10		169'913.40	1'175'347.70
1030.01 Transitorische Aktiven	1'345'261.10		169'913.40	1'175'347.70
104 Liegenschaften Finanzvermögen	882'500.00	43'500.00		926'000.00
1040.01 Liegenschaft Tourismusbüro	64'000.00			64'000.00
1040.1 Gebäude Haus Apotheke	164'500.00			164'500.00
1040.2 Sportzentrum Wichel	604'800.00		60'500.00	544'300.00
1040.3 Tennisgebäude	16'100.00			16'100.00
1040.4 Kaplaneihaus	33'100.00	104'000.00		137'100.00
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	7'421'102.00		597'611.00	6'823'491.00
114 Sachgüter	6'329'502.00		697'611.00	5'631'891.00
1140.01 Orts-, Zonen- & tourishteische Planung	150'000.00		3'900.00	146'100.00
1140.02 Parzelle Nr. 48 Gstein	45'000.00			45'000.00
1141.01 Hockeyplatz	1'200.00		200.00	1'000.00
1141.02 Tennisplatz	8'900.00		900.00	8'000.00
1141.03 Friedhof	162'600.00		16'300.00	146'300.00
1141.04 Beachvolleyballplatz	18'200.00		1'900.00	16'300.00
1141.05 Parkanlage Kirche	28'300.00		2'900.00	25'400.00
1141.06 Badensee	0.00	5'700.00		5'700.00
1141.07 Depot Gstein	11'000.00	200.00		11'200.00
1141.1 Dorfstrassen & Parkplätze	92'500.00		9'300.00	83'200.00

	Bestand am 31.12.2008	Veränderung		Bestand am 31.12.2009
		Zuwachs	Abgang	
1141.11 Erschliessungsstrasse Luftseilbahn	17'900.00		1'800.00	16'100.00
1141.12 Dammstrasse	43'900.00		7'800.00	36'100.00
1141.13 Erschliessungsstrasse Innertamatten	106'500.00		10'700.00	95'800.00
1141.14 Strasse LSB - Unter-dem-Berg	56'700.00		5'700.00	51'000.00
1141.15 Erschliessungsstrassen Tamatten Nr. 1 Brungi	127'800.00		76'500.00	51'300.00
1141.16 Strasse Dreifaltigkeit-Unter-dem-Berg	31'100.00		3'200.00	27'900.00
1141.17 Strasse Lengi Müra - Unter-dem-Berg	82'300.00		8'300.00	74'000.00
1141.18 Erschliessungsstrasse Unter-den-Bodmen	39'400.00		4'000.00	35'400.00
1141.19 Erschliessungsstrassen	408'900.00		109'100.00	299'800.00
1141.21 GKP Strang E Sportplatz - Metzgerei	71'300.00		43'600.00	27'700.00
1141.23 GKP Strang C Fährigen - Altersheim	73'400.00		7'400.00	66'000.00
1141.24 GKP Strang H Metzgerei - Vispe	5'200.00		600.00	4'600.00
1141.25 GKP Strang Unter dem Berg	59'300.00		6'000.00	53'300.00
1141.26 GKP Strang Altersheim - Gstein	76'500.00		7'700.00	68'800.00
1141.27 GKP Strang Opal - Vispe	10'500.00		1'100.00	9'400.00
1141.28 GKP Strang Dorf - Fährigen	1.00			1.00
1141.29 Genereller Entwässerungsplan (GEP)	57'700.00		3'900.00	53'800.00
1141.3 Quellschutzzonen Saas-Grund	8'200.00		900.00	7'300.00
1141.4 ARA	1.00	22'499.00		22'500.00
1141.41 Triftbachkorrektio	62'900.00		6'300.00	56'600.00
1141.5 Lawinerverbauung Hebord	66'700.00		50'400.00	16'300.00
1141.55 Steinschlagdamm Wichulti	11'100.00		1'200.00	9'900.00
1141.56 Steinschlagverbauung im Grund	23'700.00	15'900.00		39'600.00
1141.6 Forststrassen und Flurwege	243'100.00		1'800.00	241'300.00
1141.61 Forststrasse Brunnen	9'700.00		1'000.00	8'700.00
1141.64 Flurweg Sunnu/Meliorationsstrasse	88'500.00		8'900.00	79'600.00
1141.7 Waldbauprojekt Furwald	1'800.00		200.00	1'600.00
1141.72 Brücke Triftbach	7'000.00		700.00	6'300.00
1141.73 Wasserfassung Schöpfi Trift	11'100.00		1'200.00	9'900.00
1141.8 Strassenbeleuchtung	56'700.00		5'700.00	51'000.00
1141.81 Beleuchtung Weg Opal	9'000.00		900.00	8'100.00
1141.82 Beleuchtung Dammstrasse	7'200.00		800.00	6'400.00
1141.99 Neuinvestitionen Kantonsstrassen	175'900.00	18'000.00		193'900.00
1143.01 Primarschulhaus	616'300.00		61'700.00	554'600.00
1143.04 Musiklokal Tambouren & Pfeifer	3'800.00		400.00	3'400.00
1143.06 Gemeindesaal	13'700.00		1'400.00	12'300.00
1143.07 Jugendlokal Saas	0.00	19'000.00		19'000.00
1143.09 Mehrzweckgebäude	1'157'300.00		115'800.00	1'041'500.00
1143.12 Container-, Infohäuschen & PTT-Unterstände	24'700.00		2'500.00	22'200.00
1143.13 Regionalschulhaus	1'479'400.00		148'000.00	1'331'400.00
1143.14 Werkhof	174'100.00		16'100.00	158'000.00
1143.15 Düngeranlage Zer Briggen	96'300.00		9'700.00	86'600.00
1143.2 Regionaler Schiessstand	7'800.00		800.00	7'000.00
1146.01 EDV-Anlagen	4'300.00		500.00	3'800.00
1146.02 Parkuhr Robyparkplatz	11'100.00		1'110.00	9'990.00
1146.03 Fahrzeuge	100'000.00		10'000.00	90'000.00
1146.04 Maschinen Sportzentrum	2'200.00		300.00	1'900.00
1146.1 Medienzimmer / Informatik Primarschule	3'200.00	900.00		4'100.00
1146.11 Naturkundezimmer OS	66'600.00	1'300.00		67'900.00
115 Darlehen und Beteiligungen	1'091'600.00	100'000.00		1'191'600.00
1152.02 Stiftungskapital Altersheim	1'078'100.00			1'078'100.00
1152.03 Stiftungskapital Saas ischi Heimat	13'500.00			13'500.00
1156.02 Darlehen Burgergemeinde	0.00	100'000.00		100'000.00
13 EIGENKAPITAL	413'092.34		413'092.34	0.00
139 Bilanzfehlbetrag	413'092.34		413'092.34	0.00
1390.01 Bilanzfehlbetrag	413'092.34		413'092.34	0.00
Gesamtaktiven	15'639'511.15		1'434'798.24	14'204'712.91

	Bestand am 31.12.2008	Veränderung		Bestand am 31.12.2009
		Zuwachs	Abgang	
2 P A S S I V E N	15'639'511.15		1'434'798.24	14'204'712.91
20 FREMDKAPITAL	15'639'511.15		1'780'368.61	13'859'142.54
200 Kurzfristige Schulden	468'748.95	131'411.29		600'160.24
2000.01 Kreditoren	406'132.90	144'644.99		550'777.89
2000.2 Saastal Tourismus Tourismusförderungstaxe	62'616.05		13'233.70	49'382.35
202 Mittel- u. langfristige Schulden	14'092'424.35		1'626'684.70	12'465'739.65
2022.01 UBS Festdarl GV105429.4 vom 30.9.08 - 30.9.2014 , 3.25 %	1'085'000.00		60'000.00	1'025'000.00
2022.02 UBS Festdarl. GV105429.1 v. 01.05.09 - 01.05.2014 zu 2.35 %	0.00	925'000.00		925'000.00
2023.02 WKB Visp Festdarlehen E 03.420.104-3 bis 1.5.09 zu 2.5 %	662'444.30		662'444.30	0.00
2023.03 WKB Visp Festdarl. A 0342.74.18 v. 2.5.09 - 30.4.2014 zu 2.45 %	1'806'095.35	348'244.30		2'154'339.65
2024.01 RFK Saas-Grund Darl.. 2240.84 v. 1.5.09 - 1.5.2014 zu 2.35 %	2'510'000.00	1'500'000.00		4'010'000.00
2024.02 RFK Saas-Grund 2240.68 v. 20.11.08 - 20.11..2014 zu 3.25 %	3'000'000.00		100'000.00	2'900'000.00
2024.06 RFK St. Gallen Festdarlehen 430980 bis 1.5.09 zu 2.5 %	1'138'337.85		175'837.85	962'500.00
2025.03 IHG-Darlehen Kunsteisbahn 99 - 14	174'400.00		29'200.00	145'200.00
2025.04 IHG-Darlehen Abwassersanierung	134'750.00		19'250.00	115'500.00
2025.05 IHG-Darlehen Regionalschulhaus VS 3217	124'000.00		18'000.00	106'000.00
2025.06 IHG-Darlehen Hofdüngeranlage Nr. 3.10278	39'600.00		6'600.00	33'000.00
2026.01 IHG-Darlehen Regionalschulhaus	106'800.00		17'600.00	89'200.00
2028.01 SUVA-Darlehen	321'945.95		321'945.95	0.00
2028.02 SwissLife Darlehen Nr. 2625750 bis 1.5.09 zu 2.5%	2'989'050.90		2'989'050.90	0.00
204 Rückstellungen	344'029.85		344'029.85	0.00
2040.02 Spezialfond Zivilschutzplätze	294'978.35		294'978.35	0.00
2040.04 IHG-Anteil ARA	49'051.50		49'051.50	0.00
205 Transitorische Passiven	734'308.00	58'934.65		793'242.65
2050.01 Transitorische Passiven	734'308.00	58'934.65		793'242.65
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	0.00	299'778.35		299'778.35
228 Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	0.00	299'778.35		299'778.35
2281.01 Spezialfond Schutzraumbauten	0.00	299'778.35		299'778.35
23 EIGENKAPITAL	0.00	45'792.02		45'792.02
239 Eigenkapital	0.00	45'792.02		45'792.02
2390.01 Eigenkapital	0.00	45'792.02		45'792.02
Gesamtpassiven	15'639'511.15		1'434'798.24	14'204'712.91

Eventualverpflichtungen:

Altersheim

Bergbahnen Hohsaas AG

Bericht der Revisionsstelle

an die Urversammlung
der **Munizipalgemeinde Saas-Grund**

Als Revisor gemäss Artikel 83ff. des Gemeindegesetzes des Kt. Wallis haben wir die Buchführung und die **Rechnung für das am 31. Dezember 2009** abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Unsere Aufgaben bestehen darin,

- die Rechnung (Bilanz, Verwaltungsrechnung, im Rechnungsanhang aufgeführte, nicht bilanzierte Verbindlichkeiten sowie die Abschreibungen) zu prüfen und zu beurteilen
- die Bewertung von Beteiligungen sowie andere Teile des Finanzvermögens und ihren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Gemeinde sowie ihre Fähigkeit, den Verpflichtungen nach zu kommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Rechnung sowie die Bewertung der Beteiligungen den gesetzlichen Bestimmungen und Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Rechnung mit einem Ertragsschüberschuss von CHF 45'792.02 zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat,
- die Verschuldung der Gemeinde im Verhältnis zu kantonalen Durchschnittswerten noch gross ist und sich im Verwaltungsjahr im Vergleich zum Vorjahr positiv entwickelt hat,
- gemäss unserer Beurteilung die Gemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen künftig nachzukommen.

Saas-Grund, 28.05.2010

Treuhand Saasia AG
der Revisor:

Bernhard Andenmatten, lic.oec. HSG

Burgergemeinde



1. Finanzbericht 2009

1.1. Ordentliche Rechnung

Die Rechnung für das Jahr 2009 schliesst wie folgt ab:

Einnahmen		Fr. 506'143.56
Ausgaben	Fr. 270'110.10	
Abschreibungen	<u>Fr. 152'793.70</u>	<u> </u>
	Fr. 422'903.80	Fr. 506'143.56
Ertragsüberschuss	<u>Fr. 83'239.76</u>	<u> </u>
	<u>Fr. 506'143.56</u>	<u>Fr. 506'143.56</u>

Die nachfolgende Zusammenfassung der Ergebnisse der Rechnung 2009 zeigt:

- dass die Rechnung 2009 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 83'239.76 abschliesst
- dass ein Cashflow von Fr. 236'033.46 erzielt wurde

Zusammenfassung der Ergebnisse

	Rechnung 2008	Budget 2009	Rechnung 2009
Laufende Rechnung			
Ertrag	494'498.90	493'660.00	506'143.56
Aufwand	241'412.35	386'235.00	422'903.80
Cashflow	253'086.55	262'625.00	236'033.46
Abschreibungen	149'617.00	155'200.00	152'793.70
Ertragsüberschuss	103'469.55	107'425.00	83'239.76
Investitionsrechnung			
Nettoinvestitionen	20'217.00	60'000.00	0.00
Finanzierung			
Zunahme der Nettoinvestitionen	20'217.00	60'000.00	0.00
Abschreibungen	149'617.00	155'200.00	152'793.70
Ertragsüberschuss	103'469.55	107'425.00	83'239.76
Finanzierungsfehlbetrag			
Finanzierungsüberschuss	232'869.55	202'625.00	236'033.46

1.2. Sanierung Restaurant Kreuzboden

Die Investitionen beim Finanzvermögen werden gem. Weisungen Kanton nicht in der Investitionsrechnung ausgewiesen und müssen direkt über die Aktiven der Bilanz verbucht werden.

Beim Mietinventar wurden Investitionen von Bumann Xaver für Fr. 14'523.60 übernommen. (Heizöfen, Tänke und Duschkabinen Untergeschoss)

Die Kosten Sanierung Restaurant (Umbauarbeiten, Lüftung, Klima, Heizung, Elektrische Installationen und Selbstbedienungsanlage) belaufen sich nach Abzug der Vorsteuer netto auf Fr. 676'401.75.

1.3. Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme ist um Fr. 592'726.33 auf Fr. 6'516'469.33 gestiegen. Das Finanzvermögen ist um Fr. 637'026.33 (Umbau Kreuzboden) gestiegen und das Verwaltungsvermögen hat um Fr. 44'300.00 abgenommen.

Die Privatdarlehen Hohsaas wurden zurückbezahlt, da bei der Bank tiefere Zinsen anfallen. Die Mittel & langfristigen Schulden haben durch den Umbau Kreuzboden um Fr. 277'920.62 zugenommen.

Auf dem Verwaltungsvermögen wurden die vom Kanton vorgeschriebenen 10 % abgeschrieben. Auf den Kaufinventaren Bergrestaurants wurden ebenfalls 10 % und auf den Neubau Hohsaas 2 % abgeschrieben. Bei den übrigen Objekten sind nur gemässigte Abschreibungen möglich, wenn wir jeweils einen grösseren Ausgabenüberschuss vermeiden wollen, dies gilt auch für die Abschreibung der Bergrestaurants..

1.4. Finanzlage

Durch den Neubau des Restaurants Hohsaas und Sanierung Restaurant Kreuzboden hat sich die finanzielle Situation drastisch verändert und wir müssen heute von einer ausgesprochen angespannten Finanzlage der Burgergemeinde ausgehen.

Die reinen Bank- und Darlehensschulden der Burgergemeinde belaufen sich per 31.12.2009 auf Franken 5'574'578.29. Bei den zur Zeit aktuellen Amortisationen von jährlich Fr. 180'000.-- würden wir 31 Jahre benötigen, bis die Schulden abbezahlt sind.

Von den Gesamteinnahmen von Fr. 506'143.56 gehen allein für Zins und Amortisationen Fr. 330'966.00 weg, respektive müssen 65.38 % aufgewendet werden.

Zur Sanierung und Gesundung der Finanzlage muss längerfristig nach Lösungen gesucht werden, sei es durch den Verkauf von Finanzvermögen etc.

1.5. Kennzahlen

Überblick der Verwaltungsrechnung ohne Abschreibung Finanzvermögen	Rechnung 2008	Voranschlag 2009	Rechnung 2009
---	------------------	---------------------	------------------

Laufende Rechnung

Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- fr.	341'829.35	341'935.00	378'603.80
Ertrag	+ fr.	494'498.90	493'660.00	506'143.56
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	= fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	= fr.	152'669.55	151'725.00	127'539.76
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	152'669.55	151'725.00	127'539.76
Ordentliche Abschreibungen	- fr.	49'200.00	44'300.00	44'300.00
Zusätzliche Abschreibungen	- fr.	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- fr.	-	-	-
Aufwandüberschuss	= fr.	-	-	-
Ertragsüberschuss	= fr.	103'469.55	107'425.00	83'239.76

Investitionsrechnung

Ausgaben	+ fr.	68'637.00	60'000.00	147'137.95
Einnahmen	- fr.	48'420.00	-	147'137.95
Nettoinvestitionen	= fr.	20'217.00	60'000.00	-
Nettoinvestitionen (negativ)	= fr.	-	-	-

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	152'669.55	151'725.00	127'539.76
Nettoinvestitionen	- fr.	20'217.00	60'000.00	-
Nettoinvestitionen (negativ)	+ fr.	-	-	-
Finanzierungsfehlbetrag	= fr.	-	-	-
Finanzierungsüberschuss	= fr.	132'452.55	91'725.00	127'539.76

Gesamtübersicht der Jahresrechnung	Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Rechnung 2009	
------------------------------------	---------------	--	------------------	--	---------------	--

Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	391'029.35		386'235.00		422'903.80	
Total des Ertrages		494'498.90		493'660.00		506'143.56
Ertragsüberschuss	103'469.55		107'425.00		83'239.76	
Total	494'498.90	494'498.90	493'660.00	493'660.00	506'143.56	506'143.56

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	68'637.00		60'000.00		147'137.95	
Total der Einnahmen		48'420.00		-		147'137.95
Netto-Investitionen ³⁾		20'217.00		60'000.00		-
Total	68'637.00	68'637.00	60'000.00	60'000.00	147'137.95	147'137.95

Finanzierung						
Übertrag der Netto-Investitionen	20'217.00		60'000.00		-	
Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		49'200.00		44'300.00		44'300.00
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		103'469.55		107'425.00		83'239.76
Finanzierungsüberschuss	132'452.55		91'725.00		127'539.76	
Total	152'669.55	152'669.55	151'725.00	151'725.00	127'539.76	127'539.76

Kapitalveränderung						
Finanzierungsüberschusses		132'452.55		91'725.00		127'539.76
Investitionsausgaben		68'637.00		60'000.00		147'137.95
Investitionseinnahmen	48'420.00		-		147'137.95	
Abschreibungen	49'200.00		44'300.00		44'300.00	
Zunahme des Nettovermögens	103'469.55		107'425.00		83'239.76	
Total	201'089.55	201'089.55	151'725.00	151'725.00	274'677.71	274'677.71

Überblick der Bilanz und der Finanzierung

		Stand 31.12.2008	Stand 31.12.2009	Mittelherkunft (Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
1	Aktiven	5'922'743.00	6'515'469.33		
	Finanzvermögen	5'463'343.00	6'100'369.33		
10	Flüssige Mittel	50'190.20	17'568.00	32'622.20	-
11	Guthaben	154.00	150.00	4.00	-
12	Anlagen	5'218'634.10	5'852'349.63	-	633'715.53
13	Transitorische Aktiven	194'364.70	230'301.70	-	35'937.00
	Verwaltungsvermögen	459'400.00	415'100.00		
14	Sachgüter	459'400.00	415'100.00		
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen	-	-		
16	Investitionsbeiträge	-	-		
2	Passiven	5'922'743.00	6'515'469.33		
	Verpflichtungen	5'686'191.27	6'183'333.89		
20	Laufende Verpflichtungen	-	-	-	-
21	Kurzfristige Schulden	384'666.27	717'968.27	333'302.00	-
22	Mittel- und langfristige Schulden	5'087'445.00	5'365'365.62	277'920.62	-
23	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-	-	-
24	Rückstellungen	-	-	-	-
25	Transitorische Passiven	214'080.00	100'000.00	-	114'080.00
	Spezialfinanzierungen	-	12'343.95		
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	-	12'343.95	12'343.95	-
	Vermögen	236'551.73	319'791.49		
29	Eigenkapital	236'551.73	319'791.49		
				127'539.76	-
				783'732.53	783'732.53

1. Selbstfinanzierungsgrad	2008	2009	Durchschnitt
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	103'469.55	83'239.76	93'354.66
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	49'200.00	44'300.00	46'750.00
Selbstfinanzierungsmarge	152'669.55	127'539.76	140'104.66
Aktivierte Investitionsausgaben	68'637.00	147'137.95	107'887.48
Aktivierte Investitionseinnahmen	48'420.00	147'137.95	97'778.98
Nettoinvestitionen	20'217.00	-	10'108.50
Selbstfinanzierungsmarge x 100 Nettoinvestitionen	755.2%	invest. nég.	1386.0%

Kennzahlen
mehr als 100%
80% bis 100%
60% bis 80%
0% bis 60%
weniger als 0%

sehr gut
gut
genügend (kurzfristig)
ungenügend
sehr schlecht

2. Selbstfinanzierungskapazität	2008	2009	Durchschnitt
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	103'469.55	83'239.76	93'354.66
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	49'200.00	44'300.00	46'750.00
Selbstfinanzierungsmarge	152'669.55	127'539.76	140'104.66
Ertrag der Laufenden Rechnung	494'498.90	506'143.56	500'321.23
	-	-	-
Finanzertrag	494'498.90	506'143.56	500'321.23
Selbstfinanzierungsmarge x 100 Finanzertrag	30.9%	25.2%	28.0%

Kennzahlen
mehr als 20%
15 bis 20%
8 bis 15%
0 bis 8%
weniger als 0%

sehr gut
gut
genügend
ungenügend
sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
Verwaltungsvermögen vor Abschreibungen	508'600.00	459'400.00	484'000.00
Darlehen und dauernde Beteiligungen vor Abschreibungen	-	-	-
Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	508'600.00	459'400.00	484'000.00
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	49'200.00	44'300.00	46'750.00
Abschreibungen des Verwaltungsvermögens x 100 Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	9.7%	9.6%	9.7%

Kennzahlen

10% und mehr

8 bis 10%

5 bis 8%

2 bis 5%

weniger als 2%

Genügende Abschreibungen

Mittelmässige Abschreibungen (kurzfristig)

Schwache Abschreibungen

Ungenügende Abschreibungen

Vollkommen ungenügende Abschreibungen

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
Verwaltungsvermögen vor Abschreibungen	508'600.00	459'400.00	484'000.00
Darlehen und dauernde Beteiligungen vor Abschreibungen	-	-	-
Bilanzfehlbetrag (vor Verbuchung des Ergebnisses)	-	-	-
Verwaltungsvermögen + Abzuschreibender Bilanzfehlbetrag	508'600.00	459'400.00	484'000.00
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	103'469.55	83'239.76	93'354.66
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	-	-
Ordentliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	49'200.00	44'300.00	46'750.00
Zusätzliche Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	-	-	-
Total der Abschreibungen + Saldo der Laufenden Rechnung	152'669.55	127'539.76	140'104.66
(Total der Abschreibungen + Saldo der LR) x 100 Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen + Bilanzfehlbetrag	30.0%	27.8%	28.9%

Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad	2008	2009	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	755.2%	invest. nég.	1386.0%

Kennzahlen	mehr als 100%	sehr gut
	80 bis 100%	gut
	60 bis 80%	Genügend (kurzfristig)
	0 bis 60%	ungenügend
	weniger als 0%	sehr schlecht

2. Selbstfinanzierungskapazität	2008	2009	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	30.9%	25.2%	28.0%

Kennzahlen	mehr als 20%	sehr gut
	15 bis 20%	gut
	8 bis 15%	genügend
	0 bis 8%	ungenügend
	weniger als 0%	sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	9.7%	9.6%	9.7%

Kennzahlen	weniger als 2%	vollkommen ungenügende Abschreibung
	2 bis 5%	ungenügende Abschreibungen
	5 bis 8%	schwache Abschreibungen
	8 bis 10%	mittelmässige Abschreibungen (kurzfristig)
	10% und mehr	genügende Abschreibungen

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2008	2009	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	30.0%	27.8%	28.9%

4. Nettoschuld pro Kopf	2008	2009	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	199	73	136

Kennzahlen	> 9'000	ausserordentlich grosse Verschuldung
	von 7'000 bis 9'000	sehr grosse Verschuldung
	von 5'000 bis 7'000	grosse Verschuldung
	von 3'000 bis 5'000	angemessene Verschuldung
	> 3'000	kleine Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote	2008	2009	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	1149.9%	1221.7%	1186.2%

Kennzahlen	weniger als 150%	sehr gut
	150 bis 200%	gut
	200 bis 250%	genügend
	250 bis 300%	ungenügend
	mehr als 300%	schlecht

Finanzplanung

Budget 2010 und Finanzplanung bis 2016							
	Budget	Finanzplanung					
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Laufende Rechnung							
Ergebnis vor Abschreibungen							
Total Aufwand	303'600	300'000	297'000	290'000	285'000	280'000	270'000
Total Ertrag	494'660	504'000	504'000	504'000	504'000	504'000	504'000
Selbstfinanzierungsmarge	191'060	204'000	207'000	214'000	219'000	224'000	234'000
Ergebnis nach Abschreibungen							
Selbstfinanzierungsmarge	191'060	204'000	207'000	214'000	219'000	224'000	234'000
Ordentliche Abschreibungen	122000	114000	107000	100000	95000	91000	86000
Ertragsüberschuss	69'060	90'000	100'000	114'000	124'000	133'000	148'000
Investitionsrechnung							
Total der Ausgaben	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
Total der Einnahmen	0	0	0	0	0	0	0
Finanzierung							
Selbstfinanzierungsmarge	191'060	204'000	207'000	214'000	219'000	224'000	234'000
Nettoinvestitionen	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
Finanzierungsüberschuss	171'060	184'000	187'000	194'000	199'000	204'000	214'000

Ergebnis 2009

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG	386'235.00	493'660.00	422'903.80	506'143.56	391'029.35	494'498.90
ERTRAGSÜBERSCHUSS	107'425.00		83'239.76		103'469.55	
INVESTITIONSRECHNUNG	60'000.00		147'137.95	147'137.95	68'637.00	48'420.00
ZUNAHME DER NETTOINVESTITION		60'000.00				20'217.00
FINANZIERUNG						
ZUNAHME DER NETTOINVESTITION	60'000.00				20'217.00	
ABSCHREIBUNGEN		155'200.00		152'793.70		149'617.00
ERTRAGSÜBERSCHUSS DER LAUFENDEN RECHNUNG		107'425.00		83'239.76		103'469.55
FINANZIERUNGSÜBERSCHUSS	202'625.00		236'033.46		232'869.55	
KAPITALVERÄNDERUNG						
FINANZIERUNGSÜBERSCHUSS		202'625.00		236'033.46		232'869.55
PASSIVIERUNGEN	155'200.00		299'931.65		198'037.00	
AKTIVIERUNGEN		60'000.00		147'137.95		68'637.00
ABNAHME DES KAPITALS						
ZUNAHME DES KAPITALS	107'425.00		83'239.76		103'469.55	

Laufende Rechnung nach Funktionen

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	9'239.20	941.00	9'300.00	800.00	10'713.15	958.80
Öffentliche Sicherheit	-	-	-	-	-	-
Bildung	-	-	-	-	-	-
Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
Gesundheit	-	-	-	-	-	-
Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
Verkehr	-	-	-	-	-	-
Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	-	-	-	-	-	-
Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	73'700.85	497'233.65	67'535.00	492'860.00	89'510.10	491'493.75
Finanzen, Steuern	308'089.30	-3'675.75	309'400.00	-	322'680.55	13'691.01
Total von Aufwand und Ertrag	391'029.35	494'498.90	386'235.00	493'660.00	422'903.80	506'143.56
Aufwandüberschuss		-		-		-
Ertragsüberschuss	103'469.55		107'425.00		83'239.76	

Laufende Rechnung nach Arten

Rechnung 2008

Voranschlag 2009

Rechnung 2009

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	941.00		800.00		916.70	
Sachaufwand	52'092.25		54'955.00		82'996.27	
Passivzinsen	188'179.10		175'000.00		185'966.38	
Abschreibungen	149'617.00		155'200.00		152'793.70	
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	200.00		280.00		230.75	
Entschädigungen an Gemeinwesen	-		-		-	
Eigene Beiträge	-		-		-	
Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	-		-		-	
Interne Verrechnungen	-		-		-	
Steuern	-		-		-	
Regalien und Konzessionen		100.00		100.00		
Vermögenserträge		452'510.30		455'600.00		466'710.61
Entgelte		41'888.60		37'960.00		39'432.95
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		-		-		-
Rückerstattungen von Gemeinwesen		-		-		-
Beiträge für eigene Rechnung		-		-		-
Durchlaufende Beiträge		-		-		-
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		-		-
Interne Verrechnungen		-		-		-
Total von Aufwand und Ertrag	391'029.35	494'498.90	386'235.00	493'660.00	422'903.80	506'143.56
Aufwandüberschuss		-		-		-
Ertragsüberschuss	103'469.55		107'425.00		83'239.76	

Laufende Rechnung 2009

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	9'300.00	800.00	10'713.15	958.80	9'239.20	941.00
11 VERWALTUNGSKOSTEN	1'500.00	0.00	2'089.30	42.10	1'500.00	0.00
3170 Reise- & Sitzungsspesen	0.00		589.30		0.00	
3180 Revisionskosten	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
4360 Rückerstattung Inkassospesen		0.00		42.10		0.00
20 ALLGEMEINE VERWALTUNG	7'800.00	800.00	8'623.85	916.70	7'739.20	941.00
3030 Beiträge AHV; IV; CIVAF; SUVA	800.00		916.70		941.00	
3100 Büromaterial, Drucksachen & BH	600.00		1'022.95		598.20	
3189 Sonstige Kosten	200.00		484.20		0.00	
3190.03 Anteil Verwaltungskosten Munizipalität	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3410.01 Beitrag Verband Burgergemeinden	200.00		200.00		200.00	
4360 Rückerstattung Versicherungen		800.00		916.70		941.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	67'535.00	492'860.00	89'510.10	491'493.75	73'700.85	497'233.65
800 LANDWIRTSCHAFT	2'080.00	0.00	2'030.75	0.00	2'300.00	0.00
3310 Abschreibung Räudeanlage	2'000.00		2'000.00		2'300.00	
3410 Salz für Schafe	80.00		30.75		0.00	
820 ALPEN UND WEIDEN	42'800.00	7'500.00	49'356.00	7'374.00	50'032.80	7'602.00
3140.01 Unterhalt Alphütten	1'000.00		3'178.60		69.95	
3140.02 Unterhalt Weiden, Strassen, Wege, Brücke	3'000.00		7'071.65		7'317.90	
3140.03 Melkunsterstand Kreuzboden	0.00		177.75		0.00	
3180 Versicherungen Alpstallungen	3'200.00		3'328.00		3'244.95	
3310.01 Abschreibung Alphütten	33'300.00		33'300.00		36'900.00	
3310.02 Abschreibung Rundweg Stausee	400.00		400.00		400.00	
3310.03 Abschreibung Bewässerung Triftalp	1'900.00		1'900.00		2'100.00	
4270 Mieteinnahmen		6'000.00		6'000.00		6'000.00
4340 Weidegeld		1'500.00		1'374.00		1'602.00
831 RESTAURANT KREUZBODEN	9'100.00	235'000.00	9'626.05	235'749.80	5'670.20	234'213.15
3140 Unterhalt Restaurant Kreuzboden	5'000.00		5'342.75		1'519.40	
3180.01 Versicherungen	4'100.00		4'283.30		4'150.80	
4230.01 Abzahlung Kaufinventar Restaurant Kreuzboden		9'000.00		9'091.75		9'091.75
4230.02 Abzahlung Kaufinventar Fletschhornstübli		1'000.00		1'050.50		1'050.50
4270 Mieteinnahmen Restaurant Kreuzboden		220'000.00		219'256.00		219'252.00
4340 Wassergebühren		1'000.00		1'000.00		1'000.00
4360 Umsatzrückvergütungen Getränkeautomaten		4'000.00		5'351.55		3'818.90
832 RESTAURANT HOHSAAS	6'300.00	206'300.00	20'753.55	203'842.35	7'539.65	203'568.05
3140 Unterhalt Restaurant Hohsaas	2'000.00		16'362.10		3'278.85	
3180.01 Versicherungen	4'300.00		4'391.45		4'260.80	
4230 Abzahlung Kaufinventar		10'000.00		6'865.35		6'307.50
4270 Mieteinnahmen Restaurant Hohsaas		194'000.00		195'156.00		195'159.00
4340 Wassergebühren		800.00		800.00		800.00
4360.02 Umsatzrückvergütungen Getränkeautomaten		1'500.00		1'021.00		1'301.55
833 ELEKTRIFIZIERUNG HOHSAAS	6'700.00	0.00	6'700.00	0.00	7'500.00	0.00
3310 Abschreibung Elektrifizierung Hohsaas	6'700.00		6'700.00		7'500.00	
835 WOHNUNG VERWALTUNGSGEBÄUDE	400.00	13'800.00	689.35	13'800.00	501.00	13'800.00
3120 Strom, Wasser, Heizung	400.00		435.35		422.15	
3140 Baulicher Unterhalt Wohnung Verwaltungs	0.00		0.00		78.85	
3180 Versicherungen	0.00		254.00		0.00	
4270 Mieteinnahmen Wohnung Verwaltungsgebäude		13'800.00		13'800.00		13'800.00

	Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
836 WOHNUNG ALTES DORF	155.00	1'800.00	354.40	1'800.00	157.20	1'800.00
3140 Baulicher Unterhalt	0.00		191.45		0.00	
3180 Versicherungen	155.00		162.95		157.20	
4270 Mieteinnahmen		1'800.00		1'800.00		1'800.00
840 WASSERVERSORGUNGEN	0.00	100.00	0.00	0.00	0.00	100.00
4100 Miete Quelle Furggu		100.00		0.00		100.00
860 DIVERSES	0.00	28'360.00	0.00	28'927.60	0.00	36'150.45
4390.01 Entschädigung Dienstbarkeit Parz 635		8'000.00		8'000.00		8'000.00
4390.02 Baurechtszins Skillift Furggu		360.00		357.00		357.00
4390.03 Gebühren Durchfahrtsrechte		20'000.00		20'470.60		20'443.45
4390.05 Entschädigung Quelle Furggu		0.00		100.00		0.00
4390.06 Bodenverkauf Park Fährigen		0.00		0.00		7'350.00
9 FINANZEN, STEUERN	309'400.00	0.00	322'680.55	13'691.01	308'089.30	-3'675.75
909 STEUERN	21'000.00	0.00	26'216.40	0.00	15'880.00	0.00
3190.01 Kantons- und direkte Bundessteuer	12'000.00		12'488.35		8'880.00	
3190.02 Gemeindesteuern	9'000.00		13'728.05		7'000.00	
940 ZINSEN	177'500.00	0.00	181'766.95	477.15	191'792.30	49.55
3183 Bankgebühren & Spesen	2'500.00		427.45		3'613.20	
3210 Zinsen Kontokorrent und Festdarlehen	175'000.00		181'339.50		188'179.10	
4210 Darlehenszinsen		0.00		119.20		49.55
4220 Zins KK Forstreservofond		0.00		357.95		0.00
942 Restaurant Mattmark	0.00	0.00	6'203.50	13'213.86	0.00	0.00
3190 Übriger Aufwand Restaurant Mattmark	0.00		1'576.62		0.00	
3220 Zins Hypothek Restaurant Mattmark	0.00		4'626.88		0.00	
4200 Zinsgutschrift Restaurant Mattmark		0.00		6.53		0.00
4230 Pachtzins Restaurant Mattmark		0.00		12'105.00		0.00
4290 Übrige Ertäge Restaurant Mattmark		0.00		1'102.33		0.00
990 AUSSERORDENTLICHER AUFWAND &	110'900.00	0.00	108'493.70	0.00	100'417.00	-3'725.30
3300 Abschreibungen Finanzvermögen	110'900.00		108'493.70		100'417.00	
4360 Berichtigung Abzahlung Kaufinventar Hohsaas		0.00		0.00		-3'725.30
Total Aufwand	386'235.00		422'903.80		391'029.35	
Total Ertrag		493'660.00		506'143.56		494'498.90
Ertragsüberschuss	107'425.00		83'239.76		103'469.55	

Investitionsrechnung 2009

		Voranschlag 2009		Rechnung 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	60'000.00	0.00	147'137.95	147'137.95	68'637.00	48'420.00
820	ALPEN UND WEIDEN			147'137.95	147'137.95	48'420.00	48'420.00
5010.02	Beregnungsanlage Kreuzboden - Trift			147'137.95		48'420.00	
6620.01	Beiträge Dritter Beregnungsanlage				147'137.95		48'420.00
831	Restaurant Kreuzboden	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5030.01	Investitionen Mietinventar	40'000.00		0.00		0.00	
5030.02	Investitionen Kaufinventar	20'000.00		0.00		0.00	
832	RESTAURANT HOHSAAS	0.00		0.00	0.00	20'217.00	0.00
5030.01	Restaurant Hohsaas Neubau	0.00		0.00		6'917.00	
5030.02	Restaurant Hohsaas Kaufinventar	0.00		0.00		13'300.00	
	Total Investitionsausgaben	60'000.00		147'137.95		68'637.00	
	Total Investitionseinnahmen				147'137.95		48'420.00
	Nettoinvestition		30'000.00				20'217.00

Bestandesrechnung 2009

	Bestand am 31.12.2008	Veränderungen		Bestand am 31.12.2009
		Zuwachs	Abgang	
1 AKTIVEN	5'922'743.00	592'726.33		6'515'469.33
10 FINANZVERMÖGEN	5'463'343.00	637'026.33		6'100'369.33
100 Flüssige Mittel	50'190.20		32'622.20	17'568.00
1002.01 WKB KK 0840.85.67	212.00	11'564.05		11'776.05
1002.03 UBS Brig Kto 369429.01V Berechnungsanlage	49'978.20		49'963.65	14.55
1002.04 RFB Kontokorrent 91788.23 Sanierung Kreuzboden	0.00	5'777.40		5'777.40
101 Guthaben	154.00		4.00	150.00
1012.01 Debitoren allgemein	154.00		4.00	150.00
102 Wertschriften, Legate, Fundi	333'834.10	40'915.53		374'749.63
1020.01 Aktien Trift AG	319'036.00			319'036.00
1020.1 Fond Neubau Restaurant Mattmark	14'798.10			14'798.10
1020.2 Aufforstungsfond	0.00	12'701.90		12'701.90
1023.07 Restaurant Mattmark	0.00	28'213.63		28'213.63
103 Transitorische Aktiven	194'364.70	35'937.00		230'301.70
1030.01 Transitorische Aktiven	194'364.70	35'937.00		230'301.70
104 LIEGENSCHAFTEN	4'884'800.00	592'800.00		5'477'600.00
1040.01 Neubau Restaurant Hohsaas	3'057'000.00		61'000.00	2'996'000.00
1040.02 Altbau Restaurant Hohsaas	30'000.00		3'000.00	27'000.00
1040.03 Kaufinventar Restaurant Hohsaas	158'000.00		6'000.00	152'000.00
1040.04 Restaurant Kreuzboden	1'200'000.00	681'000.00		1'881'000.00
1040.05 Kaufinventar Restaurant Kreuzboden	82'500.00		8'200.00	74'300.00
1040.06 Fletschornstübli Restaurant Kreuzboden	81'300.00		8'300.00	73'000.00
1040.07 Kaufinventar Fletschornstübli	17'000.00		1'700.00	15'300.00
1040.1 Verwaltungsgebäude	259'000.00			259'000.00
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	459'400.00		44'300.00	415'100.00
114 Sachgüter	459'400.00		44'300.00	415'100.00
1141.01 Bewässerungsanlage Triftalp	19'000.00		1'900.00	17'100.00
1141.03 Rundweg Stausee Mattmark	3'800.00		400.00	3'400.00
1141.04 Bodenerwerb Schaffärige	13'100.00		1'300.00	11'800.00
1141.05 Räudeanlage Schaffärige	7'200.00		700.00	6'500.00
1141.06 Elektrifizierung Hohsaas	67'500.00		6'700.00	60'800.00
1141.1 Bodenkauf Werli "alte Mühle"	15'000.00			15'000.00
1143.01 Alpstallung Eye	21'100.00		2'100.00	19'000.00
1143.02 Sennhütte Eyenalp	5'900.00		600.00	5'300.00
1143.03 Alpstallung Trift	112'600.00		11'200.00	101'400.00
1143.04 Alpstallung Kreuzboden	98'100.00		9'800.00	88'300.00
1143.05 Alpstallung Furggu	63'100.00		6'300.00	56'800.00
1143.06 Alpstallung Mattmark + Distel	24'900.00		2'500.00	22'400.00
1143.07 Sennhütte Trift	8'100.00		800.00	7'300.00
Gesamtaktiven	5'922'743.00	592'726.33		6'515'469.33
2 PASSIVEN	5'819'273.45	696'195.88		6'515'469.33
20 FREMDKAPITAL	5'686'191.27	497'142.62		6'183'333.89
200 Kurzfristige Schulden	111'887.60	396'868.00		508'755.60
2000.01 Kreditoren allgemein	92'867.20	10'219.45		103'086.65
2000.02 Kreditör MWST	7'686.35		7'686.35	0.00
2000.03 Kreditoren Neubau Hohsaas	11'334.05		8'321.40	3'012.65
2000.04 Kreditoren Umbau Restaurant Kreuzboden	0.00	402'656.30		402'656.30

	Bestand am 31.12.2008	Veränderungen		Bestand am 31.12.2009
		Zuwachs	Abgang	
201 Haushalkredite	272'778.67		63'566.00	209'212.67
2010.02 SBG Brig Kto. 396.429.B1N	272'778.67		63'566.00	209'212.67
202 Mittel & langfristige Schulden	5'087'445.00	277'920.62		5'365'365.62
2020.02 UBS AG 396.429.90F Festdarlehen v. 16.2.06 - 16.2.2012 zu 3.4	1'645'000.00		20'000.00	1'625'000.00
2020.04 UBS AG 396.429.90R Festdarlehen v. 5.9.07 - 5.9.2012 zu 3.95%	1'000'000.00		80'000.00	920'000.00
2021.02 Darlehen Konsumgenossenschaft	100'000.00			100'000.00
2021.03 Privatdarlehen Neubau Hohsaas	587'600.00		587'600.00	0.00
2021.04 Darlehen Munizipalgemeinde	0.00	100'000.00		100'000.00
2021.05 Darlehen Restaurant Mattmark	0.00	22'931.26		22'931.26
2022.01 Hypothek Restaurant Mattmark	0.00		1'727.99	-1'727.99
2024.01 RFB St. Gallen Festdarlehen v. 2.8.2006 - 2.8.2014 zu 3.75 %	850'000.00		30'000.00	820'000.00
2024.02 RFK Saas-Grund Festdarlehen v. 18.6.09 - 18.6.2019 zu 2.9 %	0.00	889'317.35		889'317.35
2024.03 WKB Festzinsdarlehen 03.429.269-3 zu 3.75 % vom 18.6.03 -18.	699'845.00		699'845.00	0.00
2024.04 WKB Festdarlehen E0342.92.69 v. 18.6.06 - 17.6.2013 zu 3.77%	0.00	699'845.00		699'845.00
2025.01 IHG Darlehen Restaurant Hohsaas	205'000.00		15'000.00	190'000.00
206 Trans. Passiven	214'080.00		114'080.00	100'000.00
2060.01 Transitorische Passiven	214'080.00		114'080.00	100'000.00
22 SPEZIALFIANZIERUNGEN	0.00	12'343.95		12'343.95
228 Spezialfinanzierungen	0.00	12'343.95		12'343.95
2280.01 Aufforstungsfonds	0.00	12'343.95		12'343.95
23 KAPITAL	236'551.73	83'239.76		319'791.49
239 Kapital	133'082.18	83'239.76		319'791.49
2390.01 Eigenkapital	133'082.18	83'239.76		319'791.49
Gesamtpassiven	5'922'743.00	592'726.33		6'515'469.33

Abschreibungstabelle 2009

Konto	Bezeichnung	Abschreibungs Konto	Bilanzwert 01.01.	Passivierungen	Aktivierungen	Wert vor Abschreibung	Abschreibung VV 10 %	Wert per 31.12.2009
1020.01	WERTSCHRIFTEN Aktien Bergbahnen Hohsaas AG	020.3300.01	319'036.00			319'036.00	0.00	319'036.00
1141.01	VERWALTUNGSVERMÖGEN Bewässerungsanlage Triftalp	820.3310.03	19'000.00	0.00		19'000.00	1'900.00	17'100.00
1141.03	Rundweg Stausee Mattmark	820.3310.02	3'800.00	0.00		3'800.00	400.00	3'400.00
1141.04	Bodenerwerb Schaffährige	800.3310	13'100.00	0.00		13'100.00	1'300.00	11'800.00
1141.05	Räudeanlage Schaffährige	800.3310	7'200.00	0.00		7'200.00	700.00	6'500.00
1141.06	Elektrifizierung Hohsaas	833.3310	67'500.00	0.00		67'500.00	6'700.00	60'800.00
1141.10	Bodenkauf Weri "alte Mühle"	020.3300.02	15'000.00	0.00		15'000.00		15'000.00
1143.01	Alpstallung Eye	820.3310.01	21'100.00	0.00		21'100.00	2'100.00	19'000.00
1143.02	Sennhütte Eye	820.3310.01	5'900.00	0.00		5'900.00	600.00	5'300.00
1143.03	Alpstallung Trift	820.3310.01	112'600.00	0.00		112'600.00	11'200.00	101'400.00
1143.04	Alpstallung Kreuzboden	820.3310.01	98'100.00	0.00		98'100.00	9'800.00	88'300.00
1143.05	Alpstallung Furggu	820.3310.01	63'100.00	0.00		63'100.00	6'300.00	56'800.00
1143.06	Alpstallung Mattmark & Distel	820.3310.01	24'900.00	0.00		24'900.00	2'500.00	22'400.00
1143.07	Sennhütte Trift	820.3310.01	8'100.00	0.00		8'100.00	800.00	7'300.00
			459'400.00			459'400.00	44'300.00	415'100.00
1040.01	FINANZVERMÖGEN Neubau Restaurant Hohsaas	990.3300	3'057'000.00	0.00		3'057'000.00	2% - 10 % 61'000.00	2'996'000.00
1040.02	Albau Restaurant Hohsaas	990.3300	30'000.00	0.00		30'000.00	3'000.00	27'000.00
1040.03	Kaufinventar Restaurant Hohsaas	990.3300	158'000.00	10'368.35		168'368.35	16'368.35	152'000.00
1040.04	Restaurant Kreuzboden Umbau	990.3300.	1'200'000.00	676'401.75		1'876'401.75	401.75	1'876'000.00
1040.04	Restaurant Kreuzboden Ansch. Xavi	990.3300		14'523.60		14'523.60	9'523.60	5'000.00
1040.05	Kaufinventar Restaurant Kreuzboden	990.3300	82'500.00	0.00		82'500.00	8'200.00	74'300.00
1040.06	Fleischhornstübli	990.3300	81'300.00	0.00		81'300.00	8'300.00	73'000.00
1040.07	Kaufinventar Fleischhornstübli	990.3000	17'000.00	0.00		17'000.00	1'700.00	15'300.00
1040.10	Wohnung Verwaltungsgebäude		259'000.00	0.00		259'000.00	0.00	259'000.00
			4'884'800.00	701'293.70			108'493.70	5'477'600.00
	Total Abschreibungen						152'793.70	

Bericht der Revisionsstelle

**an die Burgerversammlung
der Burgergemeinde Saas-Grund**

Als Revisor gemäss Artikel 83ff. des Gemeindegesetzes des Kt. Wallis haben wir die Buchführung und die **Rechnung für das am 31. Dezember 2009** abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat/Burgerrat verantwortlich. Unsere Aufgaben bestehen darin,

- die Rechnung (Bilanz, Verwaltungsrechnung sowie die Abschreibungen) zu prüfen und zu beurteilen
- die Bewertung von Beteiligungen sowie andere Teile des Finanzvermögens und ihren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Gemeinde sowie ihre Fähigkeit, den Verpflichtungen nach zu kommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Rechnung sowie die Bewertung der Beteiligungen den gesetzlichen Bestimmungen und Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 83.239.76 zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit dem Burgerrat stattgefunden hat,
- die Verschuldung sich im Verwaltungsjahr im Vergleich zum Vorjahr wegen der grösseren Sanierung des Bergrestaurants Kreuzboden von ca. CHF 690.000.00 negativ entwickelt hat,
- gemäss unserer Beurteilung die Gemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Saas-Grund, 28. Mai 2010

Treuhand Saasia AG
der Revisor:

Bernhard Andenmatten, lic.oec.HSG



www.3910.ch
info@3910.ch